

EW6S426W



**SR**    Машина за прање рубља  
**SL**    Pralni stroj

Упутство за употребу  
Navodila za uporabo

2  
40



**Electrolux**

## САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	3
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	5
3. ИНСТАЛАЦИЈА.....	6
4. ДОДАТНА ОПРЕМА.....	10
5. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	10
6. КОМАНДНА ТАБЛА.....	11
7. БИРАЧИ ПРОГРАМА И ДУГМАД.....	13
8. ПРОГРАМИ.....	15
9. ПОДЕШАВАЊА.....	20
10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	21
11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	21
12. КОРИСНИ САВЕТИ.....	26
13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	27
14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	32
15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ.....	35
16. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	36
17. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК.....	37

## МИ МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили Electrolux уређај. Одабрали сте производ који са собом носи више деценија професионалног искуства и иновација. Генијалан и модеран, дизајниран је имајући у виду вас. Према томе, сваки пут када га користите можете бити сигурни да ћете добити одличне резултате. Добро дошли у Electrolux.

**Посетите наш веб сајт на адреси:**



Обезбедите савете у вези са коришћењем, брошуре, решења за проблеме, информације о сервисирању:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Региструјте свој производ ради боље услуге:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Купите додатни прибор, потрошне материјале и оригиналне резервне делове за свој уређај:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## БРИГА О КОРИСНИКУ И СЕРВИСИРАЊЕ

Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.

Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке: Модел, број производа (PNC), серијски број.

Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез - упутства о безбедности

 Опште информације и савети

 Информацији о заштити животне средине

Задржано право измена.

## 1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штете које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

### 1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста од 3 до 8 година и особе са веома веома широким и сложеним инвалидитетом треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одлажите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, исти би требало да буде активиран.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

### 1.2 Опште мере безбедности

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:

- кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима;
  - од стране клијената у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима резиденцијалног типа;
  - простори за комунално коришћење у стамбеним блоковима или у перионицама са машинама за веш.
- Не прекорачујте максималну количину веша од 6 кг (погледајте одељак „Табела програма“).
  - Радни притисак воде на месту где вода улази из излазног прикључка мора бити између 0,5 бара (0,05 МПа) и 8 бара (0,8 МПа).
  - Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
  - Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог комплета приложених црева или другог новог комплета црева испорученог од стране овлашћеног сервисног центра.
  - Старо црево се не сме поново користити.
  - Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући Овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла опасност од електрицитета.
  - Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
  - Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
  - Уређај очистите влажном крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

## 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 2.1 Инсталирање



Инсталација мора да се обави у складу са важећим националним прописима.

- Уклоните комплетну амбалажу и завртње за транспорт укључујући гумени затварач са пластичним одстојником.
- Држите транзитне завртње на безбедном месту. Ако ће уређај у будућности бити премештан, завртњи морају бити монтирани да би се блокирао бубањ и тако спречила унутрашња оштећења.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 0 °С или где је изложен временским условима.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ногице док се не изневелише.
- Немојте да инсталирате уређај директно изнад одвода на поду.
- Не прскајте воду по уређају и не излажите га прекомерној влажности.
- Уређај немојте инсталирати на месту на коме врата уређаја не могу до краја да се отворе.
- Немојте да стављате затворену посуду за прикупљање воде која можда цури испод уређаја. Обратите се Овлашћеном

сервисном центру како бисте проверили који прибор може да се користи.

### 2.2 Прикључење на електричну мрежу



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Увек користите прописно уграђену утичницу заштићену од струјног удара.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Овај уређај је усклађен са директивама ЕЕЗ-а.

### 2.3 Прикључивање воде

- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре прикључења на нове цеви, или цеви које нису коришћене дуже време, или где је вршена поправка или монтирани нови уређаји (водомери, итд.), пустите воду да истече док не буде чиста и бистра.

- Уверите се да не постоји видљиво цурење воде током и након прве употребе уређаја.
- Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру да бисте заменили доводно црево.
- Могуће је да потекне вода из одводног црева. Ово може да се деси због тестирања уређаја водом у фабрици.
- Одводно црево можете да продужите максимално за 400 цм. Обратите се овлашћеном сервисном центру за друго одводно црево и продужетак.

## 2.4 Употреба



### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.

- Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Проверите да ли сте извадили све металне предмете из веша.
- Не перите тканине које су јако запрљане уљем, масноћом или

масним супстанцама. Оне могу оштетити гумене делове машине за прање веша. Такве тканине прво оперите ручно па их тек онда убаците у машину за прање веша.

- Немојте додиривати стакло на вратима док је програм у току. Стакло може бити вруће.

## 2.5 Сервис

- За поправљање уређаја позовите овлашћени сервисни центар.
- Користите само оригиналне резервне делове.

## 2.6 Одлагање



### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или гушења.

- Искључијте уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

# 3. ИНСТАЛАЦИЈА

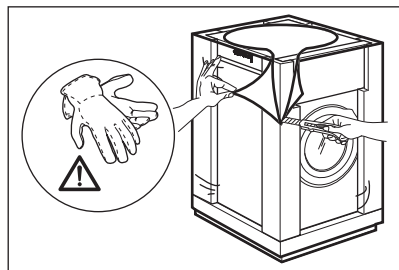


### УПОЗОРЕЊЕ!

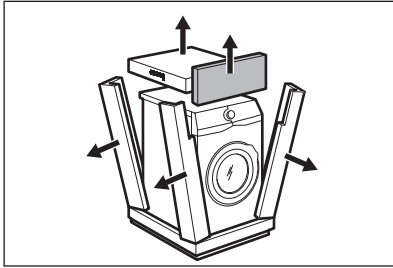
Погледајте поглавља о безбедности.

## 3.1 Распакивање

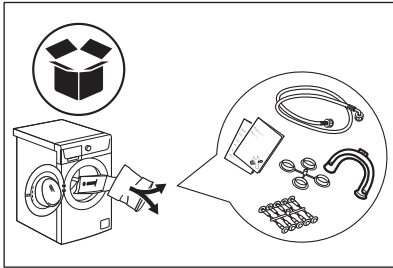
1. Уклоните спољну танку фолију. По потреби, користите скалпел.



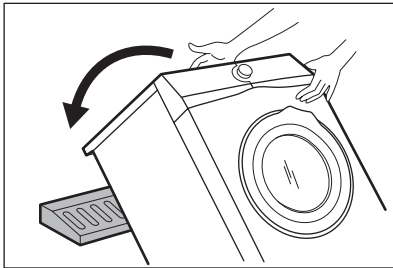
2. Уклоните картон са врха и заштиту од стиropора.



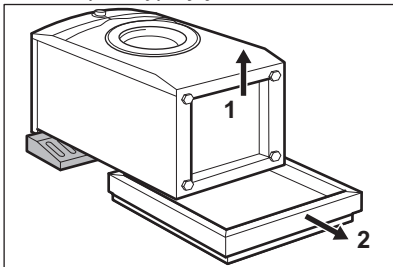
3. Отворите врата. Извадите сав веш из бубња.



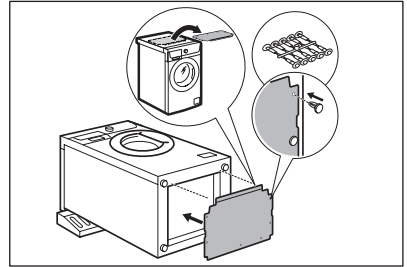
4. Поставите стиропор са предње стране на под иза уређаја. Пажљиво спустите уређај на задњу страну.



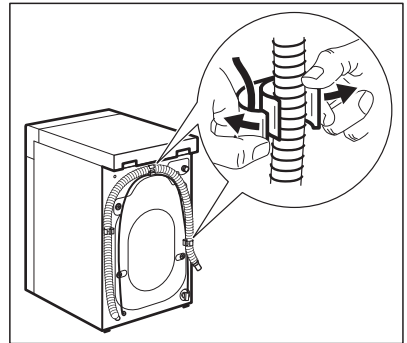
5. Уклоните заштиту од стиропора са доње стране уређаја.



6. Уклоните доњи поклопац са радне површине. Користећи спојнице за фиксирање које се налазе у кеси са упутством за употребу, причврстите поклопац за дно уређаја.



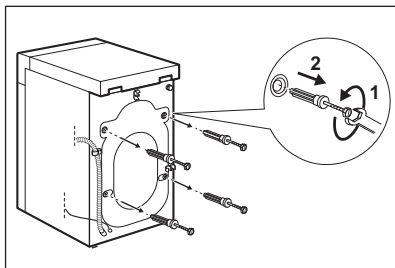
7. Вратите уређај натраг у усправан положај. Уклоните кабл за напајање и црево за одвод воде са држача за црево.



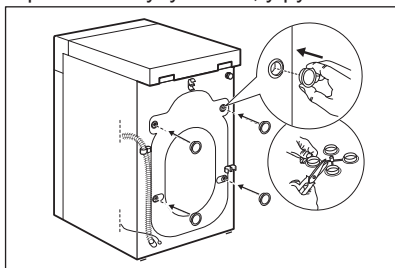
#### УПОЗОРЕЊЕ!

Могуће је да потекне вода из одводног црева. Ово се дешава зато што је веш машина тестирана у фабрици.

8. Уклоните четири транспортна завртња и извадите пластичне одбојнике.



9. Ставите пластичне затвараче, који се налазе у торбици са корисничким упутством, у рупе.



**i** Препоручујемо вам да сачувате паковање и завртње за транспорт када дође тренутак да померите уређај.

## 3.2 Информације у вези са инсталацијом

### Постављање и нивелисање

Правилно подесите уређај како бисте спречили вибрације, буку и померање апарата током рада.

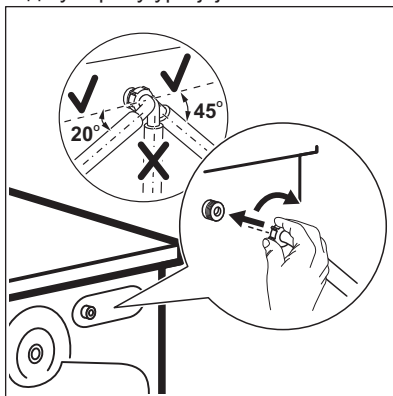
1. Инсталирајте уређај на равној тврдој подлози. Уређај мора да буде нивелисан и стабилан. Постарајте се да уређај не додирује зид или друге јединице и да испод уређаја има циркулације ваздуха.
2. Олабавите или дотегните ножице да бисте подесили ниво. Све ножице морају чврсто да се ослањају на под.

**!** **УПОЗОРЕЊЕ!**  
Немојте стављати картон, дрво или сличне материјале испод ножица уређаја да бисте подесили ниво.

### Доводно црево

**!** **ОПРЕЗ**  
Уверите се да нема оштећења на цревима и да нема цурења на спојницама. Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру ради замене доводног црева.

1. Повежите доводно црево за воду на задњу страну уређаја.



2. Поставите га налево или надесно у зависности од положаја славине за воду. Уверите се да доводно црево није у вертикалном положају.
3. Ако је потребно, олабавите прстенасти навртањ да бисте поставили црево у одговарајући положај.
4. Прикључите доводно црево за воду на славину за хладну воду са навојем од 3/4".

### Одвођење воде

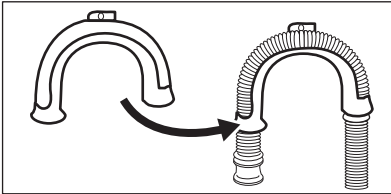


Одводно црево треба да остане на висини не мањој од 60 цм и не већој од 100 цм.

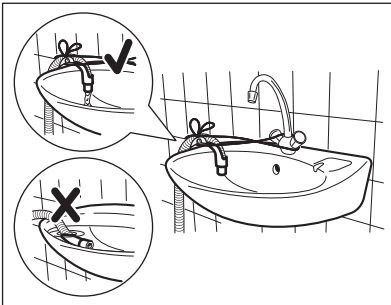
- i** Одводно црево можете да продужите максимално за 400 цм. Обратите се овлашћеном сервисном центру за друго одводно црево и продужетак.

Могуће је повезати одводно црево на различите начине:

1. Пресавите одводно црево тако да добијете U облик и ставите га око пластичне вођице за црево.



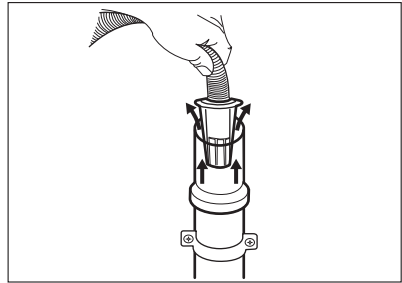
2. На ивици судопере - причврстите вођицу за славину или за зид.



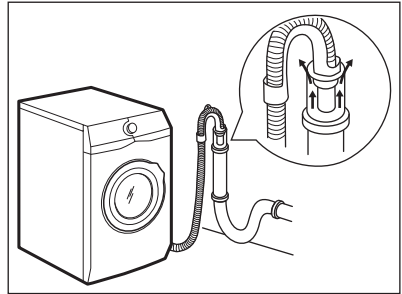
- i** Постарајте се пластичне вођице не могу да се померају када уређај избацује воду и да крај одводног црева није потопљен у воду. Прљава вода би могла да се врати у уређај.

3. Ако крај одводног црева изгледа овако (погледај слику), можете да га

гурнете директно у статичну цев.

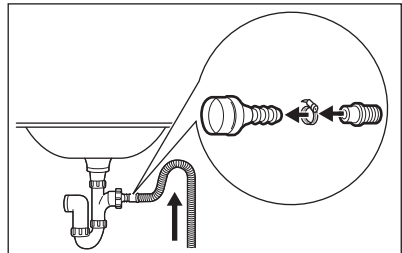


4. За статичну цев са вентилационим отвором - убаците одводно црево директно у одводну цев. Погледајте илустрацију.



- i** Крај одводног црева мора у сваком тренутку мора да буде проветрен, т.ј. унутрашњи пречник одводне цеви (мин. 38 мм - мин. 1,5") мора да буде већи од спољног пречника одводног црева.

5. Без пластичне вођице за црево, за сливник испод судопере - Ставите одводно црево у сливник и причврстите га помоћу стеге. Погледајте илустрацију.

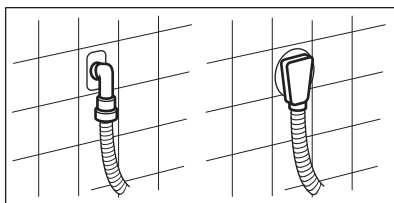


Проверите да ли је одводно црево формирало лук да бисте спречили

заостале честице да доспеју из судопере у уређај.

6. Поставите црево директно у уграђену одводну цев у зиду просторије и затегните га помоћу

стега.



## 4. ДОДАТНА ОПРЕМА

### 4.1 Опрема за постављање плочица за фиксирање (4055171146)

Може се наћи код овлашћеног продавца.

Ако инсталирате уређај на постоље, причврстите уређај за плочице за фиксирање.

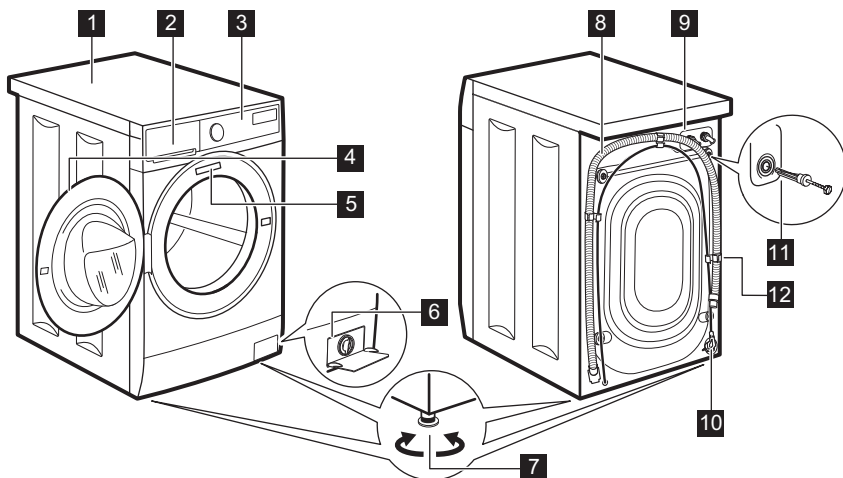
Пажљиво прочитајте упутства која сте добили уз додатну опрему.

### 4.2 Доступно на [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) или код овлашћеног продавца

- i** Само одговарајућа опрема одобрена од стране компаније ELECTROLUX осигурава безбедносне стандарде уређаја. Уколико се користе делови који нису одобрени, сва потраживања биће ништавна.

## 5. ОПИС ПРОИЗВОДА

### 5.1 Приказ уређаја



- 1** Радна површина  
**2** Дозатор детерџента

- 3** Командна табла  
**4** Ручица на вратима

- 5 Плочица са техничким карактеристикама
- 6 Филтер одводне пумпе
- 7 Ногице за нивелисање уређаја
- 8 Одводно црево

- 9 Прикључак црева за довод воде
- 10 Мрежни кабл
- 11 Завртњи за транспорт
- 12 Подупирачи за црево

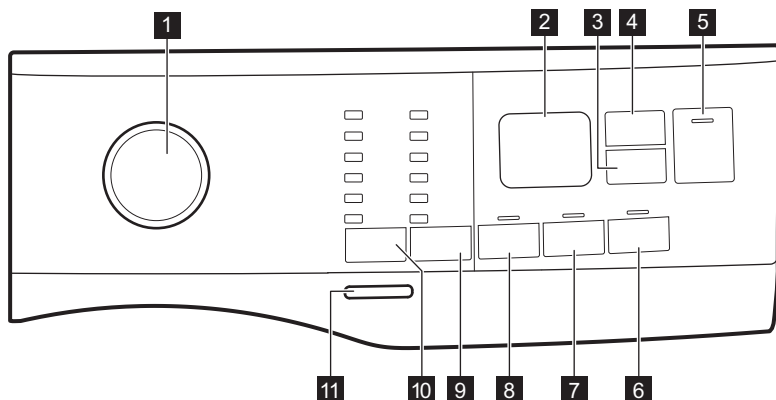
## 6. КОМАНДНА ТАБЛА






### 6.1 Специјалне функције







Ваша нова машина за прање веша испуњава све савремене захтеве за ефикасно прање веша уз ниску потрошњу воде, енергије и детерџента, истовремено водећи бригу о неговању вашег веша.

- **Систем SensiCare** аутоматски подешава трајање програма према количини веша у бубњу како би се постигли савршени резултати прања за најкраће могуће време.

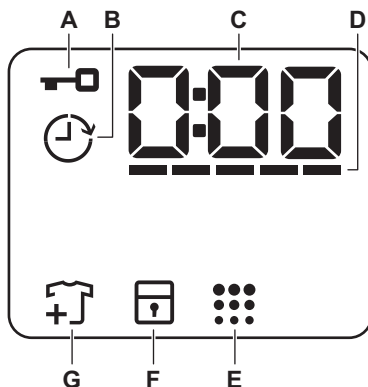
### 6.2 Опис командне табле










- 1 Бирач програма
- 2 Дисплеј
- 3 Одложени старт сензорско дугме 
- 4 Управљање временом сензорско дугме 
- 5 Старт/пауза сензорско дугме 
- 6 Меко плус сензорско дугме 
- 7 Додатно испирање сензорско дугме 

- 8 Претпрање сензорско дугме 
- 9 Центрифуга сензорско дугме за смањење брзине 
  - Опција Без центрифуге 
  - Опција Задржавање испирања 
  - Ноћни циклус опција 
- 10 Температура сензорско дугме 
- 11 Укључено/Искључено тастер

## 6.3 Дисплеј



<b>A</b>		Индикатор за закључана врата.
<b>B</b>		Индикатор одложеног старта.
<b>C</b>		Дигитални индикатор може да прикаже: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Трајање програма (нпр. 2:40).</li> <li>• Време одлагања (нпр. 2h).</li> <li>• Крај циклуса (0:00).</li> <li>• Код упозорења (нпр. E20).</li> </ul>
<b>D</b>		Индикатор нивоа траке функције управљања временом.
<b>E</b>		Индикатор чишћења бубња.
<b>F</b>		Индикатор блокаде за безбедност деце.
<b>G</b>		Индикатор додавања веша. Светли на почетку фазе прања, док корисник и даље може да паузира рад уређаја и дода још веша.

## 7. БИРАЧИ ПРОГРАМА И ДУГМАД

### 7.1 Увод



Опције/функције нису доступне са свим програмима прања. Проверите компатибилност између опција/функција и програма прања у „Табели програма“. Једна опција/функција може да искључује другу, у том случају уређај вам неће омогућити да подесите некомпатибилне опције/функције.

### 7.2 Укључено/Искључено

Притисните на ово дугме неколико секунди да бисте укључили или искључили уређаја. Оглашавају се две различите мелодије док се уређај укључује или искључује.

Пошто Режим приправности аутоматски деактивира уређај након неколико минута како би се смањила потрошња енергије, можда ћете морати поново да активирате уређај.

Више информација потражите у одељку Режим приправности у поглављу Свакодневна употреба.

### 7.3 Температура

Када изаберете програм прања, уређај аутоматски предлаже подразумевану температуру.

Индикатор Хладно = хладна вода.

Пали се индикатор подешене температуре.

### 7.4 Центрифуга

Када подесите програм, уређај аутоматски бира максималну дозвољену брзину центрифуге, осим за програм Denim.

**Додатне опције центрифуге:**

- **Без центрифуге** . Одговарајући индикатор почиње да светли. Изаберите ову опцију да бисте деактивирали све фазе центрифуге. Уређај извршава само фазу испуштања воде за изабрани програм прања. Ова опција је намењена веома осетљивим тканинама. Фаза испирања користи више воде за неке програме прања

- **Задржавање испирања** . Одговарајући индикатор почиње да светли.

Последња центрифуга се не извршава. Машина не испушта воду од последњег испирања да би се спречило гужвање веша. Програм прања се завршава се са водом у бубњу.

Врата остају забрављена а бубањ се редовно окреће да би се смањило гужвање. Морате да испустите воду да бисте их откључали.

Ако додирнете дугме Старт/пауза , уређај извршава фазу центрифуге и испушта воду.

- **Ноћни циклус** . Одговарајући индикатор почиње да светли. Прелазна и коначна фаза центрифуге се потискују и програм се завршава са водом у бубњу. Ово помаже да се смањи гужвање. Врата остају блокирана. Бубањ се нормално окреће да би се умањило гужвање. Морате да испустите воду да бисте их откључали.

Пошто је програм врло тих, погодан је за употребу у ноћним сатима када је на снази јефтинија тарифа за електричну енергију. У неким програмима испирања се обављају са више воде.

Ако додирнете дугме Старт/пауза

, уређај извршава само фазу испуштања воде.



Уређај аутоматски испушта воду након приближно 18 сати.

## 7.5 Претпрање

Овом опцијом можете додати фазу претпрања неком програму прања.

Одговарајући индикатор светли.

- Користите ову опцију да бисте додали фазу претпрања на 30 °C пре фазе прања.  
Ова опција се препоручује за јако запрљан веш, нарочито ако он садржи песак, прашину, блато и друге чврсте честице.



Ове опције могу да продуже трајање програма.

## 7.6 Трајно Додатно испирање



Са овом опцијом можете да додате неколико испирања у складу са изабраним програмом прања.

Користите ову опцију за људе који су алергични на остатке детерџента и имају осетљиву кожу.



Ова опција продужава трајање програма.

Одговарајући индикатор изнад додирног дугмета светли и такође остаје стално укључен током следећих циклуса док се ова опција не деактивира.

## 7.7 Трајно Меко плус

Подесите ову опцију да бисте оптимизовали расподелу омекшивача тканина и побољшали мекоћу тканина.

Препоручује се када користите омекшивач тканина.





Ова опција продужава трајање програма.

Одговарајући индикатор изнад додирног дугмета светли и такође остаје стално укључен током следећих циклуса док се ова опција не деактивира.

## 7.8 Одложени старт

Помоћу ове опције можете да одложите покретање програма за погодније време.

Узастопно додирујте дугме да бисте подесили жељено одлагање. Време се продужава у корацима од по једног сата до 20 сати.


На дисплеју се приказује индикатор  и одабрано време одлагања. Након што додирнете дугме Старт/пауза , уређај започиње са одбројавањем и врата се закључавају.

## 7.9 Управљање временом

Са овом опцијом можете да скратите трајање програма у зависности од количине веша и степена запрљаности.

Након што подесите програм прања, на дисплеју се приказује његово аутоматски подешено трајање и црте

-----

Додирните дугме Управљање временом  да бисте скратили трајање програма у складу са вашим потребама. Дисплеј приказује ново трајање програма и број црта се у складу с тим смањује:


---- погодно за максималну количину нормално запрљаног веша.


--- брзи циклус за максималну количину благо запрљаног веша.

-- веома брзи циклус за мању количину благо запрљаног веша (препоручује се највише половина од максималне количине).

- најкраћи циклус за освежавање малих количина веша.


Опција Управљање временом расположива је само са програмима који се налазе у табели.

индикатор	Cotton	Cotton Eco 	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■

индикатор	Cotton	Cotton Eco 	Synthetics
-	■	■	■


1) Подразумевано трајање за све програме.


## 7.10 Старт/пауза

Додирните дугме Старт/пауза  да бисте покренули или паузирали уређај или прекинули програм који се извршава.



## 8. ПРОГРАМИ






### 8.1 Графикон програма

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [о/мин]	Макси мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво задрљано- сти)
Cotton 40 °C 90 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200- 400)	6 кг	<b>Бели памук и обојени памук.</b> Нормално и веома задрљан веш.
 Cotton Eco <sup>1)</sup>  40 °C 60 °C - 40 °C	1200 о/мин (1200- 400)	6 кг	<b>Бели и шарени памук постојаних боја.</b> Нормалан степен задрљаности. Потрошња енергије се смањује и време програма пра- ња је продужено, што осигурава добре ре- зультате прања.
Synthetics 40 °C 60 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200 - 400)	3 кг	<b>Синтетика или веш од различитих мате- ријала.</b> Нормалан степен задрљаности.

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [о/мин]	Макси мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Delicate 30 °C 40 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200- 400)	1 кг	<b>Осетљиве тканине као што су акрил, ви- скоза и тканине од мешовитих материја- ла које захтевају нежније прање.</b> Нормал- лан степен запрљаности.
Rapid 14min  30 °C	800 о/мин (800- 400)	1 кг	<b>Рубље од синтетике и мешаних матери- јала.</b> Веш који је благо упрљан и веш који се освежава.
Rinse	1200 о/мин (1200- 400)	6 кг	<b>Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина.</b> Програм за испира- ње и центрифугирање веша. Фабрички подешена брзина центрифуге је она која се користи за програме за памук. Смањите бр- зину центрифуге тако да одговара врсти веша. Ако је неопходно, подесите опцију Додатно испирање за додатна испирања. При ниској брзини центрифуге уређај врши нежно испирање и скраћује центрифугира- ње.
Drain/Spin	1200 о/мин (1200 -400)	6 кг	За центрифугирање веша и за испуштање воде из бубња. <b>Све тканине изузев вуне- них и осетљивих материјала.</b>
Anti-Allergy  60 °C	1200 о/мин (1200 - 400)	6 кг	<b>Ствари од белог памука.</b> Овај програм уништава микроорганизме захваљујући прању на температури која се одржава из- над 60 °C неколико минута. Ово помаже у уклањању клица, бактерија, микрооргани- зама и честица. Додатак испарења заједно са додатном фазом испирања обезбеђује правилно уклањање остатака детерџента и полена/алергена, што га чини погодним за нежну и осетљиву кожу.
Baby Clothes  40 °C 60 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200 - 400)	1 кг	Циклус за осетљив веш погодан за одећу за бебе. Висок ниво воде и нежни покрети током фате прања штите боје и влакна.




Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [о/мин]	Макси- мална ко- личин- а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Silk  30 °C	800 о/мин (800 - 400)	1 кг	Специјални програм за свилу и мешани синтетички веш.
Wool  40 °C 40 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200- 400)	1 кг	Вуна која може да се пере у машини, вуна која има ознаку да је само за ручно прање и друге тканине са ознаком за негу „ручно прање“. 2).
Sport 30 °C 40 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200 - 400)	3 кг	Спортска одећа од мешовитих тканина. Благо запрљан веш или веш који се освежава.

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [о/мин]	Макси мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Outdoor  30 °C 40 °C - Хлад- но	1200 о/мин (1200- 400)	1,5 кг <sup>3)</sup> 1 кг <sup>4)</sup>	 Не користите омекшивач ткани- на и уверите се да нема остата- ка омекшивача у дозатору дер- терцента.
<p><b>Синтетичка спортска одећа.</b> Овај програм је намењен за нежно прање модерне спортске одеће, а такође је погодан за спортску одећу за теретану, вожњу бицикла или џогирање и слично. Препоручена количина веша је 1,5 кг.</p>			
<p><b>Водоотпорне, водоотпорне тканине које пропуштају ваздух и водоодбојне тканине.</b> Овај програм може се користити као циклус за обнављање својства водоотпорности одеће и посебно је прилагођен за третирање одеће са хидрофобним слојем. За обављање циклуса за обнављање својства водоотпорности одеће, поступите на следећи начин:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сипајте детерџент у преграду .</li> <li>• Сипајте посебно средство која обнавља својство водоотпорности тканина у преграду омекшивача у фиоци .</li> <li>• Смањите количину веша на 1 кг.</li> </ul>			
<p> Да бисте додатно побољшали дејство средства за обнављање својства водоотпорности одеће, одећу осушите у машини за сушење веша тако што ћете подесити програм за сушење на Outdoor (ако је доступан и ако ознака на одећи дозвољава машинско сушење).</p>			

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [о/мин]	Макси- мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво задрљаности)
Denim 30 °C 40 °C - Хлад- но	800 о/мин (1200 - 400)	1,5 кг	<b>Специјални програм за одећу од џинса са благом фазом прања како би се на најмању меру свео губитак боја и ознака.</b> За бољу негу препоручује се мања количина веша.

1) **Стандардни програми за вредности потрошње у енергетском разреду.** Према регулативи 1061/2010, ови програми се називају и „Стандардни програм за памук на 60 °C“ и „Стандардни програм за памук на 40 °C“. То су најефикаснији програми када је реч о комбинованој потрошњи енергије и воде за прање памучног веша нормалне задрљаности.





 Температура воде у фази прања може да се разликује од температуре која је наведена за изабрани програм.

2) Током овог циклуса бубањ се полако окреће како би обезбедио нежно прање. Може да изгледа као да се бубањ не окреће или као да се не окреће правилно, али је то нормално за овај програм.

3) Програм прања.

4) Програм прања и фаза обнављања водоотпорности.

#### Компатибилност програмских опција

Програм									
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco 	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	

Програм								
Baby Clothes	■	■	■		■	■	■	■
Silk	■	■						■
Wool	■	■	■					■
Sport	■	■	■		■	■		■
Outdoor	■	■	■			■		■
Denim	■	■	■	■		■	■	■

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Плава



Циклус прања вуне у овој машини је одобрила компанија The Woolmark Company за прање одевних предмета који садрже вуну означених етикетом „ручно прање“ уколико се одевни предмети перу према упутствима које је издао произвођач ове машине за прање веша. Пратите начин одржавања на етикети веша за сушење и остала упутства за веш. M1459  
Симбол Woolmark је ознака сертификација у многим земљама.

## 9. ПОДЕШАВАЊА

### 9.1 Звучни сигнали

Овај уређај има различите звучне сигнале који се активирају када:

- Укључите уређај (посебан кратак звук).
- Искључите уређај (посебан кратак звук).
- Додирujete дугмад (клик).
- Направите погрешан избор (3 кратка звука).
- По завршетку програма (звучне секвенце у трајању око два минута).
- Дође до квара уређаја (кратке звучне секвенце у трајању око пет минута).

Да бисте **деактивирали/активирали** звучне сигнале када је програм завршен, истовремено додирујте

дугмад и током 2 секунде. Дисплеј приказује On/Off



Ако деактивирате звучне сигнале, они ће наставити да раде уколико дође до квара на уређају.

### 9.2 Блокада за безбедност деце

Помоћу ове опције можете спречити да се деца играју са командном таблом.

- Да бисте **активирали/деактивирали** ову опцију, држите притиснутим дугме све док се не укључи/искључи на дисплеју.

Уређај задржава избор ове опције као подразумеване након што га искључите.

Функција „Блокада за безбедност деце“ можда неће бити доступна

неколико секунди након укључивања уређаја.

## 10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Уверите се да је електрична енергија доступна и да је славина одвртнута.
  2. Сипајте 2 литра воде у одељак за детерџент са ознаком **2**.
- Овим се активира систем за одвод.
3. Сипајте малу количину детерџента у одељак са ознаком **2**.

4. Подесите и започните програм за памук при највишој температури без веша у бубњу.

Ово уклања сву могућу прљавштину у бубњу.

## 11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

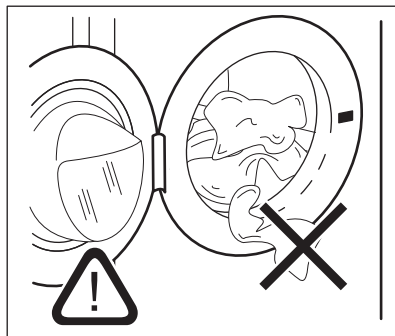


### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 11.1 Активирање уређаја

1. Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.
  2. Одвртите славину за воду.
  3. Притисните дугме Укључено/Искључено на неколико секунди да бисте укључили уређај.
- Чује се кратак звук.



### 11.2 Убацавање веша

1. Отворите врата уређаја.
  2. Протресите веш пре него што га ставите у уређај.
  3. Ставите веш у бубањ, комад по комад.
- Не стављајте превише веша у бубањ.
4. Добро затворите врата.



### ОПРЕЗ

Уверите се да се веш неће ухватити између заптивке и врата како би се избегао ризик од цурења воде и оштећења веша.

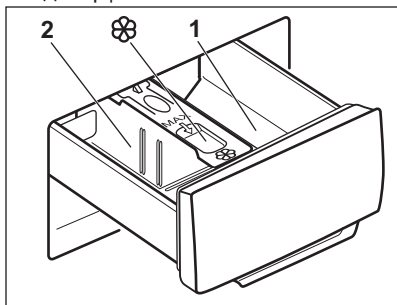


Прање веома науљених, масних мрља може проузроковати оштећење гумених делова машине за прање веша.

### 11.3 Употреба детерџента и адитива

1. Измерите количину детерџента и омекшивача веша.
2. Ставите детерџент и омекшивач рубља у преграде.

3. Пажљиво затворите фиоку детерџента




### ОПРЕЗ

Користите само детерџенте намењене за машинско прање.



Увек се придржавајте упутстава која се налазе на паковању производа детерџента.

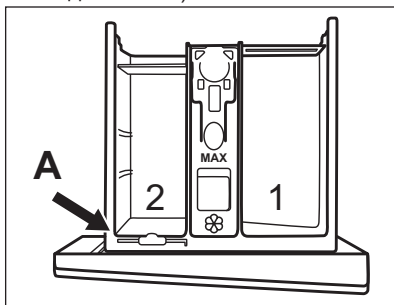
<b>1</b>	Преграда за детерџент за фазу претпрања или за програм потапања (ако је доступан). Додајте детерџент за претпрање и потапање пре него што покренете програм.
<b>2</b>	Преграда за детерџент у фази прања. Ако користите течни детерџент, сипајте га непосредно пре покретања програма.
	Преграда за течне адитиве (омекшивач, штирак). Сипајте производ у одељак пре него што покренете програм.

Након циклуса прања, ако је потребно, уклоните све остатке детерџента из дозатора.

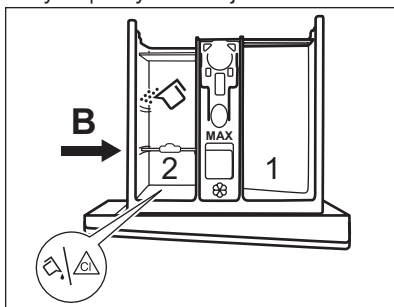
## 11.4 Промените положај разделника за детерџент

1. Извуците дозатор детерџента. Положај **A** разделника за детерџент је за **прашкasti**

детерџент (фабричко подешавање).

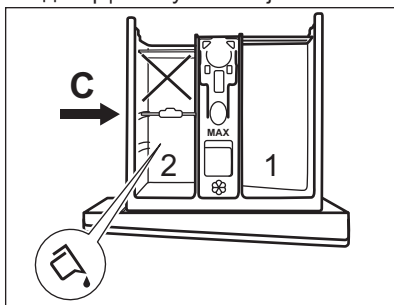


2. Да бисте користили и течни детерџент/адитив или средство за бељење: Извадите разделник за детерџент из положаја **A** и убаците у положај **B**.



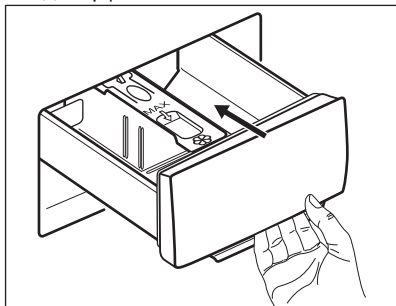
Положај **B** разделника за детерџент је за прашкasti детерџент у задњој прегради и за течни детерџент/адитив или средство за бељење у предњој прегради.

3. Да бисте користили само течни детерџент: Убаците разделник детерџента у положај **C**.



- Немојте користити желатинасте или густе течне детерџенте.


- Не прекорачујте максималну дозу течног детерџента.
  - Не подешавајте фазу претпрања.
  - Не подешавајте функцију одложеног старта.
4. Измерите детерџент и омекшивач и пажљиво затворите дозатор детерџента.



Водите рачуна о томе да разделник за детерџент буде правилно убачен и да не блокира затварање фиоке.


### 11.5 Подешавање програма

1. Окрените бирач програма да бисте изабрали жељени програм прања.


Индикатор дугмета Старт/пауза  трепери.


Дисплеј показује индикативно трајање програма.


2. Да бисте променили температуру и/или брзину центрифуге, додирните одговарајућу дугмад.
3. Ако желите, подесите једну или више опција додирујући одговарајућу дугмад. У складу са тим одговарајући индикатори на дисплеју почињу да светле и мењају се приказане информације.

 Ако избор **није могућ** чује се звучни сигнал.

### 11.6 Покретање програма

Додирните дугме Старт/пауза  да бисте покренули програм. Одговарајући индикатор опције престаје да трепери и остаје укључен.

Програм се покреће а врата се закључавају. На дисплеју се приказује индикатор .


 Одводна пумпа може кратко да ради пре него што се уређај напуни водом.


### 11.7 Покретање програма са одложеним стартом

1. Узастопно додирујте дугме

Одложени старт  док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања.

На дисплеју индикатор приказује .

2. Додирните дугме Старт/пауза .



Врата уређаја се закључавају и започиње одбројавање до одложеног старта. На дисплеју се приказује индикатор .


Када се одбројавање заврши, програм се аутоматски покреће.


### Отказивање одложеног старта након започињања одбројавања

Да бисте отказали одложени старт:


1. Узастопно додирујте дугме

Одложени старт  док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања. На дисплеју индикатор приказује .




Додирните дугме Старт/пауза .


Врата уређаја се закључавају и започиње одбројавање до одложеног старта. На дисплеју се приказује индикатор .

Када се одбројавање заврши, програм се аутоматски покреће.

2. Додирните дугме Старт/пауза  да бисте паузирали рад уређаја. Одговарајући индикатор трепери.




3. Узастопно додирујте дугме

Одложени старт  док се на дисплеју не прикаже  и индикатор  се не угаси.


4. Поново додирните дугме Старт/пауза  да бисте одмах покренули програм.


## Промена одложеног старта након започињања одбројавања

Да бисте променили одложени старт:

1. Додирните дугме Старт/пауза  да бисте паузирали рад уређаја. Одговарајући индикатор трепери.
2. Узастопно додирујте дугме Одложени старт  док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања.
3. Поново додирните дугме Старт/пауза  да бисте покренули ново одбројавање.


## 11.8 Систем SensiCare за детекцију уноса


Након што додирнете дугме Старт/пауза :

1. Систем SensiCare почиње да процењује тежину веша како би израчунао стварно време трајања програма. Током ове фазе, траке функције за управљање временом  постављене испод цифара за време репродукују једноставну анимацију.
2. Након отприлике 15-20 минута, траке функције за управљање временом нестају и приказује се трајање циклуса. Уређај аутоматски прилагођава време трајања програма количини убаченог веша како би се постигли савршени резултати прања за најкраће могуће време.

## 11.9 Прекидање програма и промена опција

Када је програм покренут, можете да промените **само неке** опције:

1. Додирните дугме Старт/пауза  Одговарајући индикатор трепери.

2. Промените опције. Информације на дисплеју се мењају у складу са тим променама.
3. Поново додирните дугме Старт/пауза  Програм прања се наставља.



## 11.10 Отказивање текућег програма

1. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте отказали програм и искључили уређај.
2. Поново притисните дугме Укључено/Искључено да бисте укључили уређај.



Ако је Систем SensiCare завршио и пуњење водом је већ почело, нови програм стартује **без понављања Система SensiCare**. Вода и детергент се не испуштају како би се избегло узалудно трошење.


Постоји и алтернативни начин за отказивање:




1. Ротирајте дугме за избор програма на положај „Ресетовање“ .
2. Сачекајте једну секунду. Дисплеј приказује . Сада можете да подесите нови програм прања.

## 11.11 Отварање врата - додавање одевних предмета




Ако су температура и ниво воде у бубњу превисоки и/или се бубањ још увек окреће, не треба да отварате врата.

Током трајања програма или током одложеног старта врата уређаја су закључана. На дисплеју се приказује индикатор .

1. Додирните дугме Старт/пауза  Индикатор  почиње да трепери.
2. Сачекајте док индикатор закључаних врата  не престане





да трепери и угаси се. Отворите врата уређаја. Уколико је неопходно, додајте или извадите одевне предмете. Затворите врата и додирните дугме Старт/пауза . Програм или одложени старт се наставља.

## 11.12 Крај програма

Када се програм заврши, уређај се аутоматски искључује. Оглашавају се звучни сигнали (уколико су активни).

Дисплеј приказује .

Гаси се индикатор дугмета Старт/пауза .

Врата се откључавају и искључује се индикатор .

1. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте деактивирали уређај. Пет минута након завршетка програма, функција за уштеду електричне енергије аутоматски деактивира уређај.











Када поново активирате уређај, на дисплеју се приказује крај претходног програма. Окрените бирач програма да бисте подесили нови циклус.

2. Извадите веш из уређаја.
3. Проверите да ли је бубањ празан.
4. Врата и дозатор детерџента држите одшкринуте да бисте спречили појаву буђи и непријатних мириса.
5. Затворите славину за воду.

## 11.13 Испуштање воде након краја циклуса

Ако сте одабрали програм или опцију која не испушта воду осталу након задњег испирања, програм се завршава, али:


- На области за време приказано је  и дисплеј приказује да су врата закључана .

- Бубањ се још увек окреће у правилним интервалима да би спречио гужвање веша.
  - Врата остају блокирана.
  - Морате да испустите воду да бисте отворили врата:
1. Ако је потребно, додирните дугме Центрифуга  да бисте смањили брзину центрифуге коју је предложио уређај.
  2. Притисните дугме Старт/пауза .
    - Ако сте подесили Задржавање испирања , уређај испушта воду и обавља фазу центрифуге.
    - Ако сте подесили Ноћни циклус , уређај само испушта воду. Индикатор опција Задржавање испирања  нестане.
  3. Када се заврши програм и угаси се индикатор закључаних врата , можете да отворите врата.
  4. Притисните дугме Укључено/Искључено на неколико секунди да бисте искључили уређај.

## 11.14 Опција за Режим приправности

Режим приправности аутоматски искључује уређај како би се смањила потрошња електричне енергије када:

- Не користите уређај током 5 минута. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте поново активирали уређај.
- Пет минута после завршетка програма прања. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте поново активирали уређај. На дисплеју се приказује крај последњег програма. Окрените бирач програма да бисте подесили нови циклус.

Ако је бирач програма окренут на положај „Ресетовање“ , уређај се аутоматски искључује за 30 секунди.



Укљико сте подесили програм или опцију која се завршава са водом која остаје у бубњу, Режим приправности **не деактивира** уређај да би вас подсетио да испустите воду.

## 12. КОРИСНИ САВЕТИ



**УПОЗОРЕЊЕ!**  
Погледајте поглавља о безбедности.

### 12.1 Количина веша

- Поделите веш на: бело, у боји, синтетику, осетљиви веш и вуну.
- Пратите упутстава за прање која се налазе на етикетама веша.
- Немојте да перете заједно бели веш и веш у боји.
- Неки обојени веш може да изгуби боју током првог прања. Препоручујемо вам да га прво неколико пута оперете одвојено.
- Закопчајте дугмад на јастучницама, затворите рајсфершлусе, копче и дрикере. Завежите каишеве.
- Испразните џепове и размотајте их.
- Окрените наопачке вишеслојне тканине, вуну и веш са штампаним илустрацијама.
- Претходно третирајте упорне флеке.
- Тешко запрљане флеке оперите посебним детерџентом.
- Будите пажљиви са завесама. Уклоните кукице и ставите завесе у торбу за прање или у јастучницу.
- Немојте да перете одећу без поруба или одећу са резovima.
- Када перете мале и/или осетљиве предмете, користите врећу за прање (нпр. грудњаци са жицом, каишеви, чарапе, итд.).
- Веома мали унос веша може да изазове проблеме са балансом током фазе центрифуге, што може да доведе до прекомерних вибрација. Ако дође до тога:

- а. прекините програм и отворите врата (погледајте у поглављу „Свакодневна употреба“);
- б. ручно прерасподелите унети веш тако да буде равномерно распоређен по кориту машине;
- с. притисните дугме Старт/пауза. Фаза центрифуге се наставља.

### 12.2 Упорне флеке

За неке флеке, вода и детерџент нису довољни.

Препоручујемо Вам да третирасте ове флеке пре него што ставите веш у уређај.

Доступна су посебна средства за уклањање флека. Користите посебна средства за уклањање флека која се могу применити на тип флеке, као и на тканину.

### 12.3 Детерџент и други третмани

- Користите искључиво детерџенте и друге третмане који су направљени посебно за машину за прање веша:
  - детерџенти у праху за све типове материјала, изузев за осетљиве. Радије користите прашкасте детерџенте који садрже избелјивач за бели веш и дезинфекцију веша
  - течни детерџенти, по могућству они за прање свих врста материјала на нижим температурама (до 60 °C), или специјални детерџенти за прање вуне.
- Немојте да мешате различите типове детерџената.

- Да бисте заштитили животну средину, немојте да користите више од прописане количине детерџента.
- Пратите упутства која се налазе на паковању детерџента или других третмана и не прекорачујте наведени максимални ниво (**MAX**).
- Користите препоручене детерџенте који одговарају типу и боји тканине, као и температури програма и нивоу запрљаности.

## 12.4 Еколошки савети

- Подесите програм без фазе претпрања да бисте опрали веш нормалне запрљаности.
- Програм прања започињите увек са максималном дозвољеном количином веша.
- Ако претходно третирате флеке или користите средство за уклањање флека, подесите програм са ниском температуром.

## 13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 13.1 Спољашње чишћење

Уређај чистите искључиво благим сапуном и топлом водом. У потпуности осушите све површине.



### ОПРЕЗ

Немојте да користите алкохол, растварач или хемијске производе.



### ОПРЕЗ

Немојте да чистите металне површине детерџентом на бази хлора.

- Да бисте користили одговарајућу количину детерџента, проверите тврдоћу воде доводног система у вашем домаћинству. Погледајте одељак „Тврдоћа воде“.

## 12.5 Тврдоћа воде

Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите омекшивач воде за машину за прање веша. У подручјима где где је вода мека није неопходно користити омекшивач воде.

Да бисте открили каква је тврдоћа воде у вашем подручју, обратите се локалној надлежној служби водовода.

Користите одговарајућу количину омекшивача воде. Пратите упутстава која се налазе на паковању производа.

## 13.2 Уклањање каменца



Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите производ за уклањање каменца из воде за машину за прање рубља.

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање каменца.

Стандардни детерџенти већ садрже средства за омекшавање воде, али препоручујемо да повремено покренете циклус са празним бубњем и производом за уклањање каменца.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа.

## 13.3 Одржавање прањем

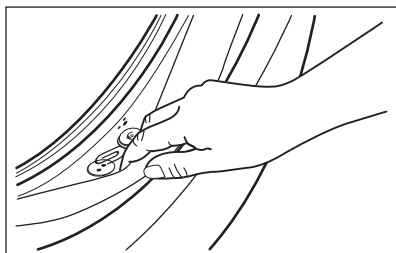
Поновљена и продужена употреба програма на ниским температурама може да доведе до стварања наслага

детерџента, талога честица, стварања бактерија унутар бубња и корита уређаја. Ово може да створи јаке непријатне мирисе и буђ. Да бисте елиминисали ове наслаге и очистили унутрашњости уређаја, редовно обављајте поступак одржавања прањем (најмање једном месечно):

**i** Погледајте одељак „Чишћење бубња“.

### 13.4 Заптивка за врата са двоусним џепом

Овај уређај је дизајниран са **самочистећим системом за одвод**, што омогућава да длачице од тканина које отпадају са одеће буду избачене са водом, тако да купац нема потребе да приступа овом подручју због редовног одржавања и чишћења.



Редовно контролишите заптивку и извадите све предмете из унутрашњости. Новчићи, дугмад, остали мали предмети заборављени у џеповима ваше одеће таложе се током циклуса прања у специјалном двоусном џепу, одакле се по завршетку циклуса могу лако поново узети.

### 13.5 Чишћење бубња

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање нежељеног талога.


Наслаге рђе у бубњу могу се јавити услед рђања страног тела приликом прања или од воде из чесме која садржи гвожђе

Очистите бубањ специјалним средствима за нерђајући челик.

**i** Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа. Немојте чистити бубањ киселинским производима за уклањање каменца, производима за чишћење који садрже хлор или гвоздену или челичну вуну.

За темељно чишћење:

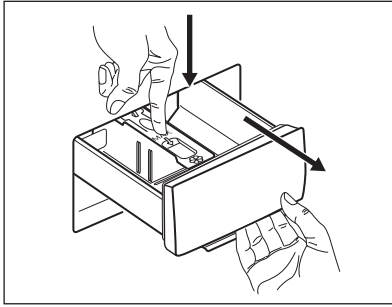
1. Извадите сав веш из бубња.
2. Покрените програм Cotton са највишом температуром
3. Додајте малу количину прашка у празан бубањ, како би се испрали остаци од ранијих прања.

**i** Повремено, на крају циклуса, дисплеј може да прикаже икону : ово је препорука да се обави циклус „чишћења бубња“. Када се обави чишћење бубња, иконица нестане.

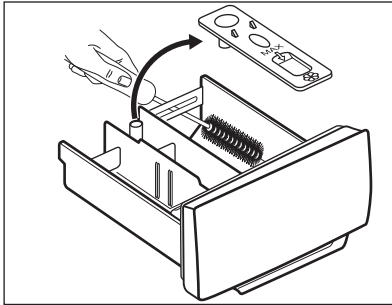
### 13.6 Чишћење дозатора детерџента

Да бисте спречили стварање наслага осушеног детерџента или угрушака омекшивача тканина и/или формирање буђи у фиоци дозатора детерџента, с времена на време обавите следећи поступак чишћења:

1. Отворите фиоку. Притисните бравицу надоле као што је приказано на слици и извучите фиоку.



2. Уклоните горњи део одељка за адитиве ради лакшег чишћења и исперите фиоку под млазом топле воде, да бисте уклонили све трагове наслага детерџента. Након чишћења, вратите горњи део у првобитни положај.



3. Проверите да ли је из горњег и доњег дела лежишта уклоњен сав

### 13.7 Чишћење одводне пумпе

Редовно проверавајте филтер одводне пумпе и видите да ли је чист.

Очистите одводну пумпу у следећим случајевима:

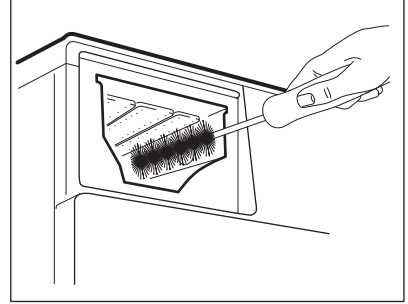
- Уређај не одводи воду.
- Бубањ се не окреће.
- Уређај производи чудан звук због тога што је пумпа за одвод блокирана.
- На дисплеју се приказује шифра аларма E20



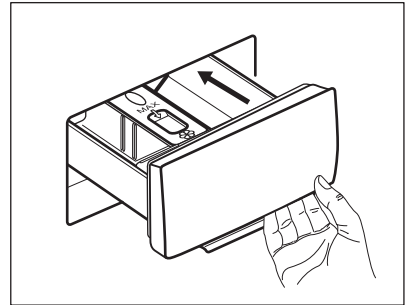
#### УПОЗОРЕЊЕ!

- Ископчајте мрежни утикач из мрежне утичнице.
- Немојте уклањати филтер док је уређај активан.
- Немојте да чистите пумпу ако је вода у уређају врућа. Сачекајте да се вода охлади.
- Неколико пута поновите корак 3 тако што ћете затворити и отворити вентил све док вода престане да отиче.

преостали детерџент. Помоћу мале четке очистите лежиште.

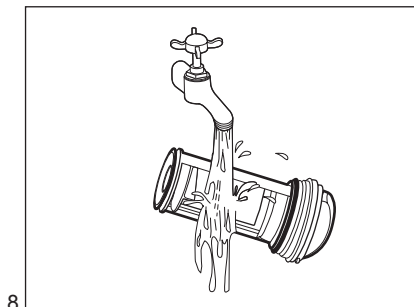
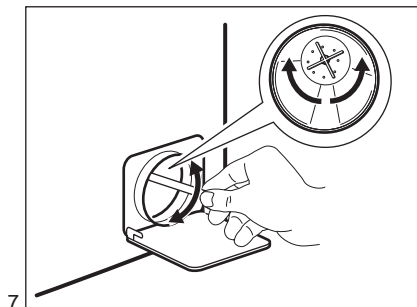
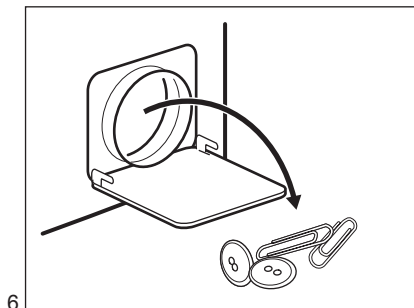
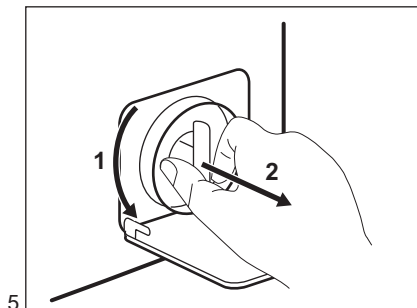
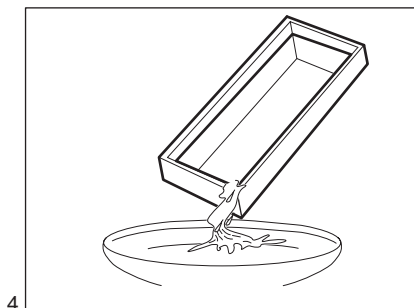
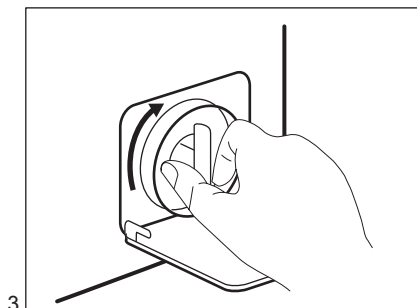
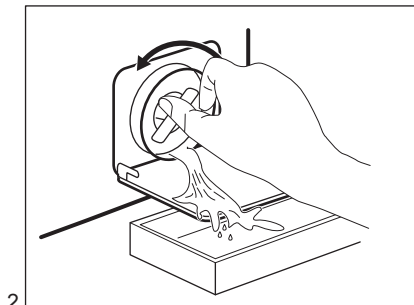
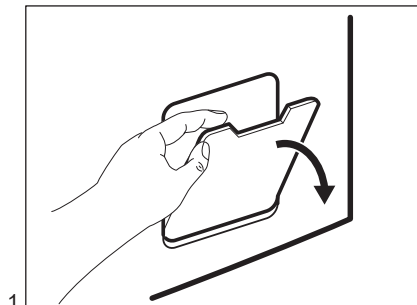


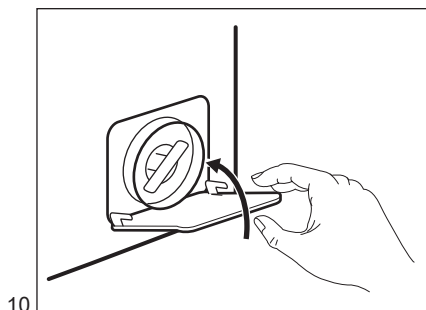
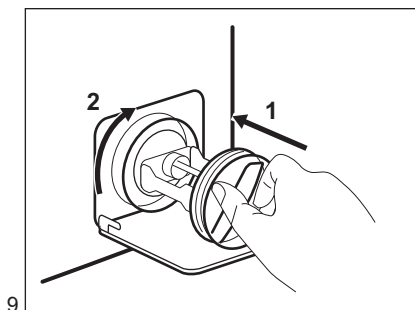
4. Убаците фиоку за детерџент у вођице и затворите је. Покрените програм испирања без веша у бубњу.



Увек држите крпу у близини како бисте обрисали воду која се евентуално проспе док скидате филтер.

Поступите на следећи начин да бисте очистили пумпу:





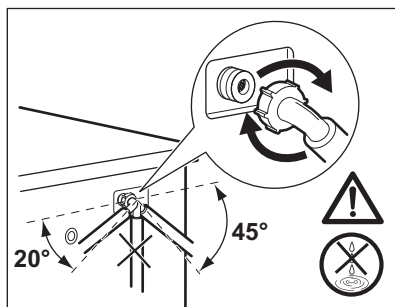
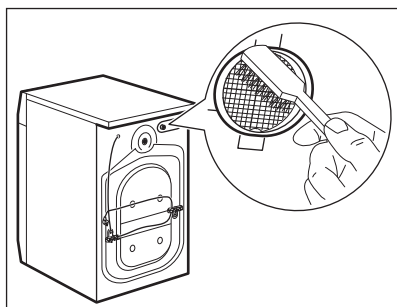
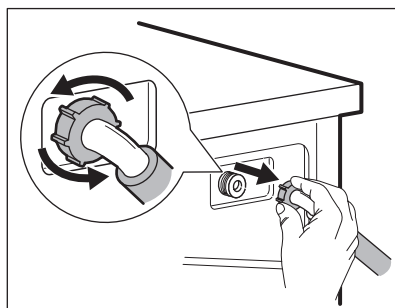
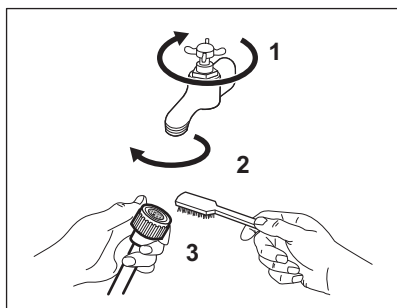
### УПОЗОРЕЊЕ!

Водите рачуна о томе да коло пумпе може да се окреће. Уколико се не окреће, контактирајте овлашћени сервисни центар. Такође проверите да ли сте исправно затегли филтер да бисте спречили цурења.

Када испустите воду у складу са процедуром за хитне случајеве, морате поново да активирате систем за одвод:

1. Сипајте два литра воде у преграду за главно прање на дозатору за детерџент.
2. Покрените програм за испуштање воде.

## 13.8 Чишћење доводног црева и филтера вентила



### 13.9 Хитно испуштање воде

Ако уређај не може да испушта воду, обавите исти поступак описан у одељку „Чишћење одводне пумпе“. Ако је потребно, очистите пумпу.

Када испустите воду у складу са процедуром за хитне случајеве, морате поново да активирате систем за одвод:

1. Сипајте два литра воде у преграду за главно прање на дозатору за детерџент.
2. Покрените програм за испуштање воде.

### 13.10 Мере опреза против замрзавања

Уколико је уређај инсталиран у просторији где температуре могу да достигну вредност од 0 °C или падну

испод, уклоните преосталу воду из доводног црева и одводне пумпе.

1. Ископчајте мрежни утикач из мрежне утичнице.
2. Затворите славину за воду.
3. Ставите два краја доводног црева у посуду и пустите да вода истече из црева.
4. Испразните одводну пумпу. Прочитајте упутства за хитно испуштање воде.
5. Када се пумпа за одвод испразни, поново монтирајте доводно црево.



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Уверите се да је температура виша од 0 °C пре поновне употребе уређаја. Произвођач није одговоран за оштећења која настану услед ниских температура.

## 14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



#### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

### 14.1 Увод

Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада.

Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табелу). Уколико се проблем настави, контактирајте Овлашћени сервисни центар.





#### УПОЗОРЕЊЕ!

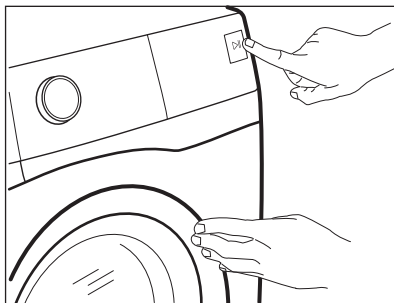
Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.

**У случају већих проблема, оглашавају се звучни сигнали, дисплеј приказује код аларма и дугме Старт/пауза >|| не можда непрестано да трепери:**


- **EHO** - Напајање је нестабилно. Сачекајте док се напајање не стабилизује.
- **E9 I** - Нема комуникације између електронских елемената уређаја. Искључите и поново укључите уређај. Програм није завршен како треба или се уређај прерано зауставио. Ако се шифра аларма поново појави, обратите се Овлашћеном сервисном центру.
- **E 10** - Уређај се не пуни водом како треба.
- **E20** - Уређај не одводи воду.
- **E40** - Врата уређаја су отворена или нису затворена како треба. Проверите врата!



- i** Ако је уређај препуњен, извадите одређену количину веша из бубња и/или држите врата затвореним док додирујете дугме Старт/пауза  све док индикатор  не престане да трепери (погледајте слику испод).



## 14.2 Могући кварови

Проблем	Могуће решење
Програм се не покреће.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите да ли утикач прикључен на зидну утичницу.</li> <li>• Проверите да ли су врата на уређају затворена.</li> <li>• Проверите да ли у кутији са осигурачима има оштећених осигурача.</li> <li>• Проверите да ли сте додирнули Старт/пауза .</li> <li>• Ако је подешен одложени старт, откажите одлагање или сачекајте да се заврши одбројавање.</li> <li>• Деактивирајте функцију блокаде за безбедност деце ако је укључена.</li> <li>• Проверите положај командног дугмета на изабраном програму.</li> </ul>
Уређај се не пуни водом како треба.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверите се да је славина отворена.</li> <li>• Проверите да притисак воде није исувише низак. За ову информације се обратите локалној надлежној служби водовода.</li> <li>• Проверите да славина за воду није запушена.</li> <li>• Уверите се да доводно црево није увијено, оштећено или савијено.</li> <li>• Уверите се да је доводно црево за воду правилно повезано.</li> <li>• Уверите се да филтер на доводном цреву и филтер на вентилу нису запушени. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.</li> </ul>
Уређај се напуни водом и одмах почиње да је испушта	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите да ли се одводно црево налази у добром положају. Црево је можда постављено исувише ниско. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“.</li> </ul>

Проблем	Могуће решење
Уређај не одводи воду.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите да славина на судопери није зачепљена.</li> <li>• Уверите се да одводно црево није увијено или савијено.</li> <li>• Проверите да филтер за одвод воде није запушен. По потреби, очистите филтер. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.</li> <li>• Проверите да ли је одводно црево правилно прикључено.</li> <li>• Подесите програм за испуштање воде, уколико сте претходно подесили програм који нема опцију испуштања воде.</li> <li>• Подесите програм за испуштање воде уколико сте претходно подесили опцију испуштања воде у кориту машине.</li> </ul>
Центрифуга не ради или циклус прања траје дуже него обично.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изаберите програм центрифуге.</li> <li>• Проверите да филтер за одвод воде није запушен. По потреби, очистите филтер. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.</li> <li>• Ручно распоредите веш у машини, а затим поново укључите центрифугу. До оваквог квара може доћи због проблема са равнотежом.</li> </ul>
На поду се појавила вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите се да ли су спојнице на цревима за воду чврсто притегнуте и да на њима нема цурења.</li> <li>• Уверите се да на доводном и одводном цреву за воду нема оштећења.</li> <li>• Водите рачуна да користите одговарајућу врсту и количину детерџента.</li> </ul>
Не можете да отворите врата уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверите се да је изабран програм прања који се завршава са водом у кориту машине.</li> <li>• Проверите да ли је машина завршила са прањем.</li> <li>• Ако још има воде у бубњу, подесите програм за испуштање воде или укључите центрифугу.</li> <li>• Проверите да ли струја долази до уређаја.</li> <li>• Овај проблем може бити проузрокован кваром уређаја. Обратите се Овлашћеном сервисном центру.</li> </ul>
Уређај производи необичан звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите да ли је уређај нивелисан. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“.</li> <li>• Проверите да ли су уклоњени сви делови амбалаже и/или транспортни завртњи. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“.</li> <li>• Убаците још веша у машину. Машина можда није довољно напуњена.</li> </ul>
Трајање програма се повећава или смањује током извршења.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функција Систем ProSense може да прилагоди трајање програма према типу и количини веша. Погледајте одељак „Детекција унетог веша Систем SensiCare“ у поглављу „Свакодневна употреба“.</li> </ul>

Проблем	Могуће решење
Резултати прања нису задовољавајући.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Повећајте количину детерџента или користите неки други.</li> <li>• Употребите специјална средства за скидање упорних флека пре прања веша.</li> <li>• Проверите да ли сте подесили одговарајућу температуру.</li> <li>• Смањите количину веша.</li> </ul>
Има превише пене у бубњу током циклуса прања.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Смањите количину детерџента.</li> </ul>
Након циклуса прања, има остатака детерџента у фиоци дозатора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверите да ли је уметак за детерџент у добром положају.</li> <li>• Проверите да ли користите дозатор детерџента према наводима у овом приручнику.</li> </ul>

Након провере, активирајте уређај. Програм се наставља од оног места на којем је прекинут.

Уколико се проблем поново јави, контактирајте Овлашћени сервисни центар.

Уколико се на екрану појаве друге шифре аларма, искључите и поново укључите уређај. Уколико се проблем настави, контактирајте Овлашћени сервисни центар.

## 15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ







Наведене вредности су добијене у лабораторијским условима по релевантним стандардима. Различити узроци могу да промене податке: количина и врста веша и амбијетална температура. Притисак воде, напон напајања и температура доводне воде такође могу да утичу на трајање програма за прање.



Техничке спецификације могу бити промењене без претходне најаве ради побољшања квалитета производа.

Програми	Количина веша (кг)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Потрошња воде (у литрима)	Приближно трајање програма (у минутима)	Преостала влажност (%) <sup>1</sup>
Cotton 60 °C	6	1.21	69	205	53
Cotton 40 °C	6	0.84	65	170	53
Synthetics 40 °C	3	0.72	61	130	35
Delicate 40 °C	1	0.48	43	60	35
Wool 30 °C	1	0.19	37	70	30

Програми	Ко-личина веша (кг)	Потрошња електричне енергије (kWh)	Потрошња воде (у литрима)	Приближно трајање програма (у минутима)	Преостала влажност (%) <sup>1)</sup>
<b>Стандардни програми за памук</b> 					
Стандардни програм за прање памука на 60 °C 	6	0.82	46	215	53
Стандардни програм за прање памука на 60 °C 	3	0.61	40	185	53
Стандардни програм за прање памука на 40 °C 	3	0.52	40	180	53

1) На крају фазе центрифуге.

Режим „Искључено“ (W)	Режим „Укључено“ (W)
0.48	0.48
Информације у горњем графикаону су у складу са одредбом 1015/2010 за примену директиве 2009/125/ЕС Комисије ЕУ.	

## 16. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

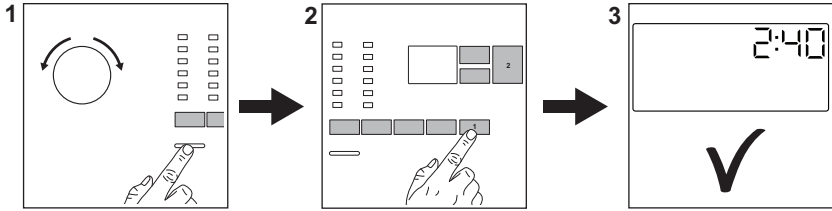
Димензије	Ширина/висина/дубина/укупна дубина	595 мм / 850 мм / 380 мм / 420 мм
Прикључење на електричну мрежу	Напон Укупна снага Осигурач Фреквенција	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Ниво заштите од продирања чврстих честица и влаге пружа заштитни омотач, изузев места на којима опрема под ниским напоном нема заштиту од влаге		IPX4
Притисак довода воде	Минимум Макимум	0,5 бара (0,05 МПа) 8 бара (0,8 МПа)
Довод воде <sup>1)</sup>		Хладна вода
Максимална количина веша	Памук	6 кг
Класа енергетске ефикасности		A+++

Брзина центрифуге	Максимум	1200 о/мин
-------------------	----------	------------

1) Повежите црево за довод воде са славинам за воду која има навој димензија 3/4" .

## 17. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК

### 17.1 Свакодневна употреба



Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.

Одврните славину за воду.

Ставите веш у машину.

Сипајте детерџент и друго средство за третирање у одговарајућу преграду дозатора детерџента.

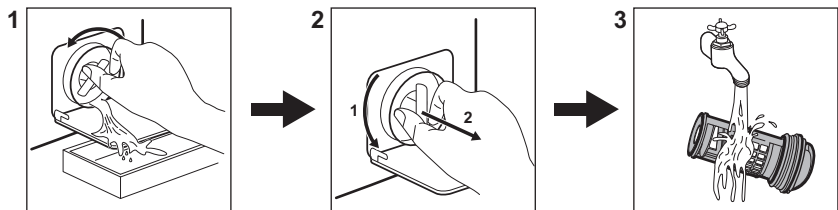
1. Притисните дугме **Укључено/Искључено** да бисте укључили уређај. Окрените бирач програма да бисте подесили жељени програм.

2. Подесите жељене опције тако што ћете додирнути одговарајућу дугмад (1). Да бисте покренули програм, додирните дугме **Старт/пауза** (2).

3. Уређај почиње да ради. По завршетку програма извадите веш.




Притисните дугме **Укључено/Искључено** да бисте искључили уређај.

### 17.2 Чишћење филтера одводне пумпе



Редовно чистите филтер а нарочито ако се на дисплеју појави шифра аларма **E20**.

## 17.3 Програми


Програми	Количина веша	Опис производа
<b>Cotton</b>	6 кг	Бели и обојени памучни веш.
 <b>Cotton Eco</b>	6 кг	Бели и обојени памучни веш. Стандардни програми за вредности потрошње у енергетском разреду.
<b>Synthetics</b>	3 кг	Синтетика или материјали различитог састава.
<b>Delicate</b>	1 кг	Осетљиве тканине као што су акрил, ви-скоза и полиестер.
<b>Rapid 14min</b>	1 кг	Синтетика или тканине мешовитог састава. Одевни предмети који су благо упрљани и веш који се освежава.
<b>Rinse</b>	6 кг	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за испирање и центрифугирање.
<b>Drain/Spin</b>	6 кг	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за центрифугирање и испуштање воде.
<b>Anti-Allergy</b>	6 кг	Предмети од белог памука. Овај програм помаже у уклањању клица и бактерија.
<b>Baby Clothes</b>	1 кг	Циклус за осетљив веш погодан за одећу за бебе.
<b>Silk</b>	3 кг	Специјални програм за свилу и мешани синтетички веш.
 <b>Wool</b>	1 кг	Вунена одећа која се пере у машини, вунена одећа која се пере ручно и осетљив веш.
<b>Sport</b>	3 кг	Спортска одећа.
 <b>Outdoor</b>	1,5 кг <sup>1)</sup> 1 кг <sup>2)</sup>	Модерна спортска одећа која се носи на отвореном.
<b>Denim</b>	1,5 кг	Одећа од цинса.

1) Програм прања.


2) Програм прања и фаза обнављања водоотпорности.

## 18. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом

 Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити

животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје

обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за

рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

## KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	41
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	42
3. NAMESTITEV.....	44
4. PRIPOMOČKI.....	47
5. OPIS IZDELKA.....	48
6. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	48
7. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	50
8. PROGRAMI.....	52
9. NASTAVITVE.....	57
10. PRED PRVO UPORABO.....	57
11. VSAKODNEVNA UPORABA.....	58
12. NAMIGI IN NASVETI.....	62
13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	63
14. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	68
15. VREDNOSTI PORABE.....	71
16. TEHNIČNI PODATKI.....	71
17. HITRI VODNIK.....	72

## MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

**Obiščite naše spletno mesto za:**



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.



## 1. ⚠ VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

### 1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
  - kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

- s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
- prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Ne prekoračite največje količine perila 6 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtih na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z

gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.

- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehtnico preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

## 2.2 Električna povezava



### OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebe pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.

- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

## 2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 2.4 Uporaba



### OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.

## 2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

## 2.6 Odstranjevanje



**OPOZORILO!**  
Nevarnost poškodbe ali zadržitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

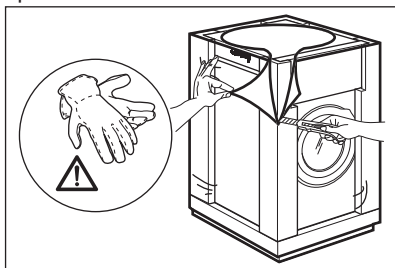
# 3. NAMESTITEV



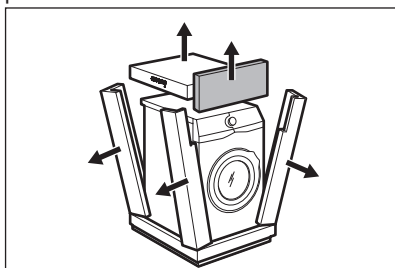
**OPOZORILO!**  
Oglejte si poglavja o varnosti.

## 3.1 Odstranjevanje embalaže

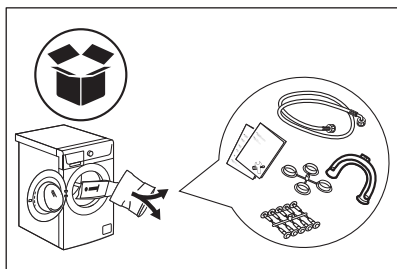
1. Odstranite zunanji ovoj. Po potrebi uporabite nož.



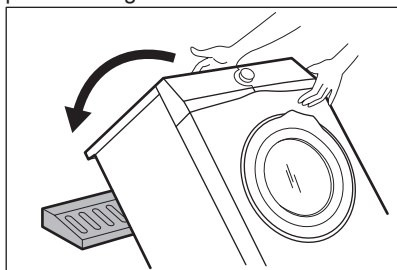
2. Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.



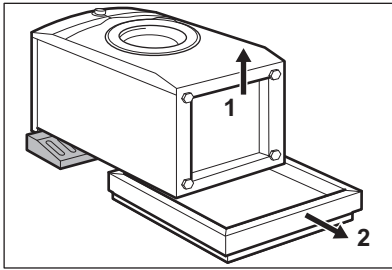
3. Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse perilo.



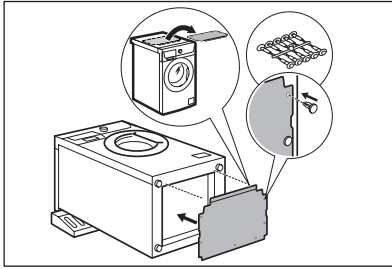
4. Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla za napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.



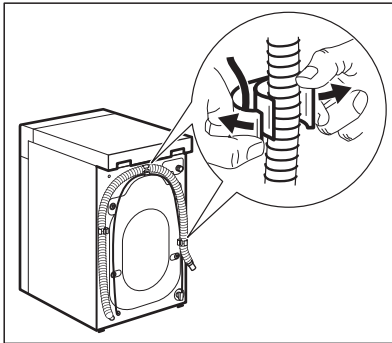
5. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito.



6. Odstranite spodnji pokrov z delovne površine. S pritrditvenimi sponkami, ki jih najdete v vrečki z navodili za uporabo, pritrдите pokrov na dno naprave.



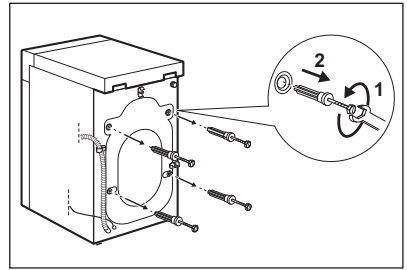
7. Napravo postavite v pokončni položaj. Iz držala za cev odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



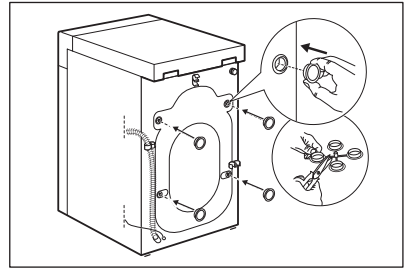
#### **OPOZORILO!**

Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

8. Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



9. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



**Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.**

## 3.2 Informacije za namestitev

### Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.

2. Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



#### **OPOZORILO!**

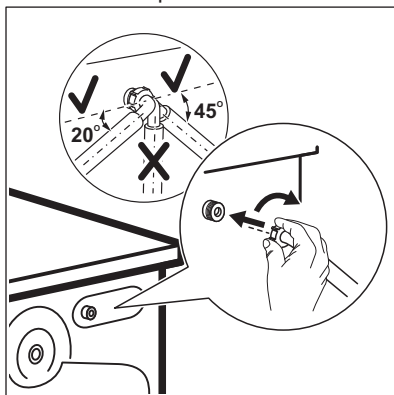
Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

### Cev za dovod vode

**POZOR!**

Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.
3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

**Izčrpavanje vode**

Cev za odvod vode mora ostati na višini med 60 cm in 100 cm.

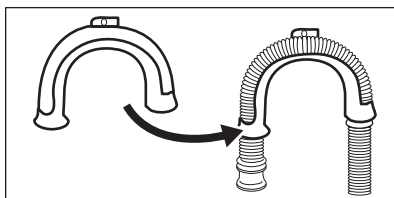


Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

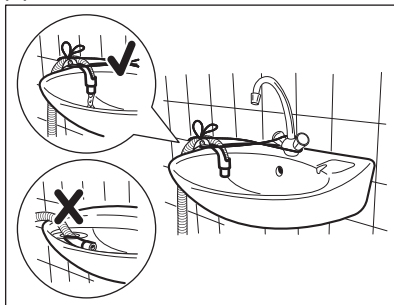
Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega

vodila za cev.

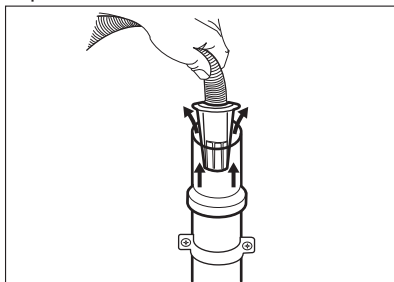


2. Na rob umivalnika - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.



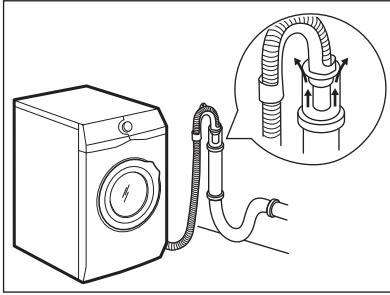
Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.



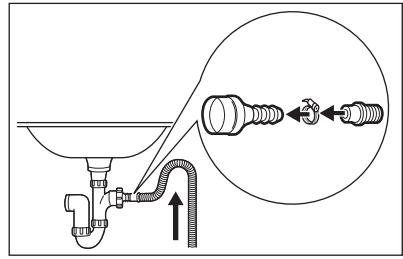
4. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev.

Oglejte si sliko.



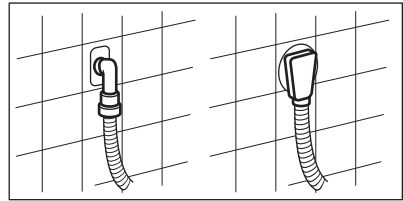
- i** Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - najmanj 1.5") mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.



## 4. PRIPOMOČKI

### 4.1 Komplet pritrditvenih plošč (4055171146)

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdite na pritrditvene plošče.

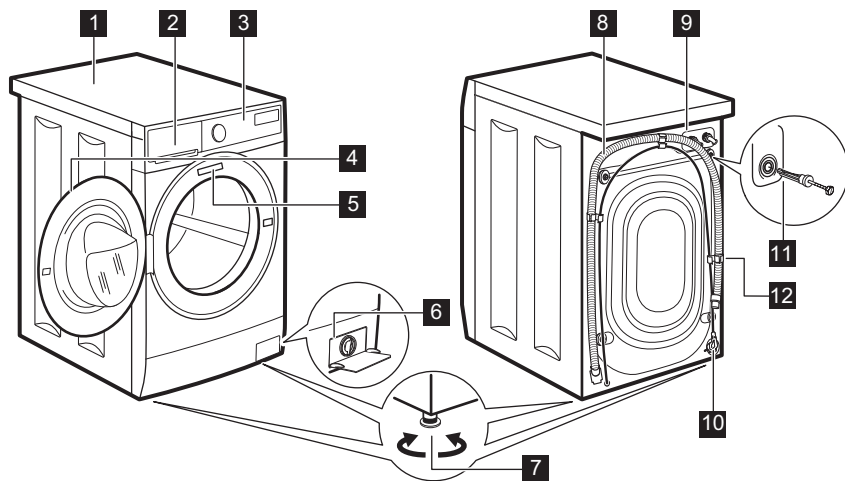
### 4.2 Na voljo na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ali pri pooblaščenem trgovcu

- i** Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

## 5. OPIS IZDELKA

### 5.1 Pregled naprave



- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> Delovna površina             | <b>8</b> Cev za odvod vode            |
| <b>2</b> Predal za pomivalno sredstvo | <b>9</b> Prikluček cevi za dovod vode |
| <b>3</b> Upravljalna plošča           | <b>10</b> Napajalni kabel             |
| <b>4</b> Ročaj vrat                   | <b>11</b> Transportni vijaki          |
| <b>5</b> Ploščica za tehnične navedbe | <b>12</b> Nosilec cevi                |
| <b>6</b> Filter odtočne črpalke       |                                       |
| <b>7</b> Nogi za izravnavo naprave    |                                       |

## 6. UPRAVLJALNA PLOŠČA

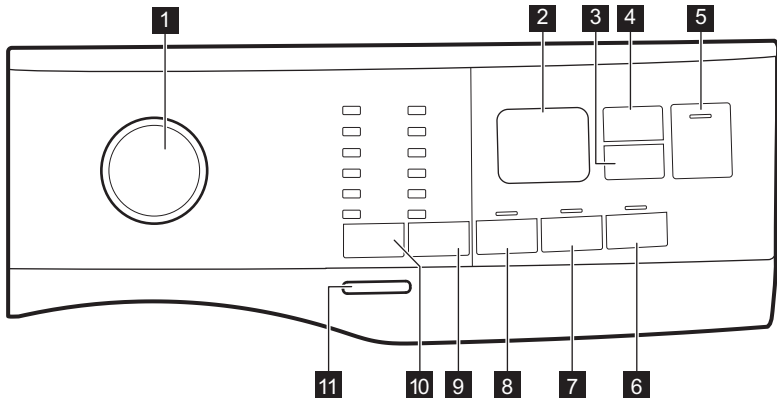
### 6.1 Posebne značilnosti












Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za nego perila.

- Sistem **SensiCare** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v bobnu za doseganje odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

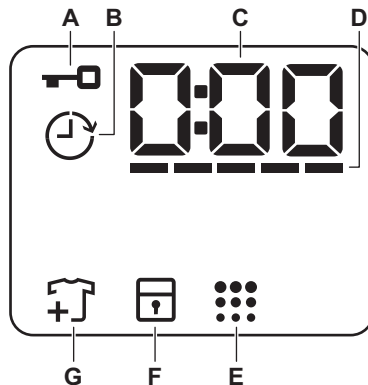



## 6.2 Opis upravljalne plošče









- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1</b> Gumb za izbiro programa</p> <p><b>2</b> Prikazovalnik</p> <p><b>3</b> Funkcija Zamik vklopa </p> <p><b>4</b> Funkcija Upravljanje časa </p> <p><b>5</b> Tipka Začetek/Prekinitev </p> <p><b>6</b> Tipka Dodatna mehkoča </p> <p><b>7</b> Tipka Dodatno izpiranje </p> <p><b>8</b> Tipka Predpranje </p> | <p><b>9</b> Tipka za funkcije znižanja hitrosti ožemanja Ožemanje </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija Brez ožemanja </li> <li>• Funkcija Zadržano izpiranje </li> <li>• Funkcija Nočno </li> </ul> <p><b>10</b> Tipka Temperatura </p> <p><b>11</b> Tipka Vklop/Izklop</p> |
|---|---|

## 6.3 Prikazovalnik



A		Indikator zaklenjenih vrat.
---	---	-----------------------------

<b>B</b>		Indikator zamika vklopa.
<b>C</b>		Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trajanje programa (npr. 2:40).</li> <li>• Zamik vklopa (npr. 2h).</li> <li>• Konec programa (0:00).</li> <li>• Opozorilno kodo (npr. E20).</li> </ul>
<b>D</b>		Indikator stopnje upravljanja časa.
<b>E</b>		Indikator čiščenja bobna.
<b>F</b>		Indikator varovala za otroke.
<b>G</b>		Indikator dodajanja oblačil. Zasveti na začetku faze pranja, ko lahko uporabnik še vedno prekine delovanje naprave in doda še več perila.

## 7. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

### 7.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij.

### 7.2 Vkllop/Izklop

Nekaj sekund pritisčajte to tipko, da vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglasita dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

### 7.3 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.



Indikator Hladno  = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljen temperature.

### 7.4 Ožemanje


Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim.


#### Dodatne funkcije ožemanja:

- **Brez ožemanja** . Zasveti ustrezní indikator.  
To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja. To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri fazi izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.
- **Zadržano izpiranje** . Zasveti ustrezní indikator.  
Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila.

Program pranja se konča z vodo v bobnu.


Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete tipke Začetek/


Prekinitve , naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.

- **Nočno** . Zasveti ustrezni indikator. Vmesne faze in faza končnega ožemanja so ukinjene, program pa se konča z vodo v bobnu. To pomaga zmanjšati mečkanje. Vrata ostanejo zaklenjena. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.

Ker je program zelo tih, je primeren za uporabo ponoči, ko je električna energija cenejša. Pri nekaterih programih se izpiranje izvaja z večjo količino vode.

Če se dotaknete tipke Začetek/

Prekinitve , naprava izvede samo fazo črpanja.


-  Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

## 7.5 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator.


- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem. Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.

-  Te funkcije lahko podaljšajo trajanje programa.

## 7.6 Trajno Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev in imajo občutljivo kožo.


-  Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Nad tipko zasveti ustrezni indikator in trajno sveti med naslednjimi cikli do izklopa te funkcije.

## 7.7 Trajno Dodatna mehkoza

Nastavite to funkcijo za optimizirano porazdelitve mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljivo pri uporabi mehčalca.

-  Ta funkcija podaljša trajanje programa.



Nad tipko zasveti ustrezni indikator in trajno sveti med naslednjimi cikli do izklopa te funkcije.

## 7.8 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustrežnejši čas.

Pritiskajte tipko za nastavitev zelenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.


Na prikazovalniku se prikažeta indikator

 in izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitve  naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.

## 7.9 Upravljanje časa

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanije.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji -----.

Dotaknite se tipke Upravljanje časa , da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število pomišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

-----, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

----, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

--, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napolnjenost stroja).

-, najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Upravljanje časa je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
----- 1)	■	■	■

Indikator	Cotton	Cotton Eco	Synthetics
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■


1) Privzeto trajanje za vse programe.


## 7.10 Začetek/Prekinitev ▷||



Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev ▷|| za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.






## 8. PROGRAMI

### 8.1 Razpredelnica programov

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Cotton 40 °C 90 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200-400)	6 kg	<b>Belo in barvno bombažno perilo.</b> Običajno in zelo umazano.
 Cotton Eco <sup>1)</sup>  40 °C 60 °C - 40 °C	1200 vrt./min. (1200-400)	6 kg	<b>Belo in barvno obstojno bombažno perilo.</b> Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja.

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Synthetics 40 °C 60 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetično ali mešano perilo.</b> Običajno umazano.
Delicate 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200-400)	1 kg	<b>Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje.</b> Običajno umazano.
Rapid 14min 30 °C	800 vrt./min. (800- 400)	1 kg	<b>Sintetično in mešano perilo.</b> Malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
Rinse	1200 vrt./min. (1200-400)	6 kg	<b>Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih.</b> Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.
Drain/Spin	1200 vrt./min. (1200-400)	6 kg	Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna. <b>Vse tkanine razen volnenih in občutljivih.</b>
Anti-Allergy  60 °C	1200 vrt./min. (1200 - 400)	6 kg	<b>Bela bombažna oblačila.</b> Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobe, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatek pare z dodatno fazo izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov, kar je primerno za nežno in občutljivo kožo.
Baby Clothes 40 °C 60 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200 - 400)	1 kg	Nežen program, primeren za otroško perilo. Visoka raven vode in nežno premikanje pri fazi pranja zaščitita barve in vlakna.

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Silk  30 °C	800 vrt./min. (800 - 400)	1 kg	Poseben program za <b>svileno in mešano sintetično perilo</b> .
Wool  40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200-400)	1 kg	<b>Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«<sup>2)</sup></b>
Sport 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Mešana športna oblačila.</b> Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Outdoor  30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./min. (1200-400)	1,5 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	 Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca. <p><b>Sintetična športna oblačila.</b> Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih športnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna oblačila. Priporočena količina perila je 1,5 kg.</p> <p><b>Vodoodporno, vodoodporno-zrakoprepustno in vodoodbojno perilo.</b> Ta program je mogoče uporabiti tudi kot obnovitveni cikel za vodoodbojna oblačila, posebej zasnovan za oblačila s hidrofobno prevleko. Za izvedbo obnovitvenega cikla za vodoodbojna oblačila nadaljujte na naslednji način:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pralno sredstvo nalijte v predelek .</li> <li>• V predelek za mehčalec predala  nalijte posebno sredstvo za obnovitev vodoodbojnih oblačil.</li> <li>• Zmanjšajte količino perila na 1 kg.</li> </ul> <p> Za še boljši učinek sredstva za obnovitev vodoodbojnih oblačil oblačila posušite v sušilnem stroju, tako da nastavite program sušenja Outdoor (če je na voljo in če je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju).</p>

Program Privzeta temperatura Temperaturni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Največja količina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Denim 30 °C 40 °C - hladno	800 vrt./min. (1200 - 400)	1,5 kg	<b>Poseben program za oblačila iz denima z nežno fazo pranja za zmanjšanje bledenja barv in madežev.</b> Za boljše nego je priporočena manjša količina perila.

**1) Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu.** Glede na predpis 1061/2010 sta ta programa »Standardni program za bombaž 60 °C« in »Standardni program za bombaž 40 °C«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.



Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.

**2)** Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

**3)** Program pranja.

**4)** Program pranja in impregnacijska faza.

#### Združljivost programskih možnosti

Program									
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton Eco 	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Baby Clothes	■	■	■		■	■	■	■	
Silk	■	■						■	



Program								
Wool	■	■	■				■	
Sport	■	■	■		■	■	■	
Outdoor	■	■	■			■	■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Modra



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1459  
Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

## 9. NASTAVITVE

### 9.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglasijo:

- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob dotiku tipk (klik).
- Ob napačni izbiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minuti).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve sekundi sočasno dotaknite tipk in . Na prikazovalniku se prikaže On/Off



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

### 9.2 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko +, dokler se na prikazovalniku ne **prikaže/izgine** z njega .

Naprava po izklopu privzeto izbere to funkcijo.

Funkcija varovala za otroke morda ne bo na voljo nekaj sekund po vklopu naprave.

## 10. PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
2. V predelek za pralno sredstvo, označen z **2**, vlijte dva litra vode. S tem dejanjem aktivirate sistem črpanja.

3. V predelek, označen z 2, vlijete majhno količino pralnega sredstva.
4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

## 11. VSAKODNEVNA UPORABA



### OPOZORILO!

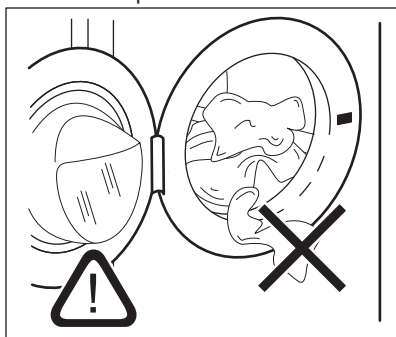
Oglejte si poglavja o varnosti.

### 11.1 Vklp naprave

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklp/ Izklp, da vklopite napravo. Oglosi se kratek zvočni signal.

### 11.2 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.
  2. Oblečila stresite, preden jih daste v napravo.
  3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
- V boben ne dajajte preveč perila.
4. Dobro zaprite vrata.



### POZOR!

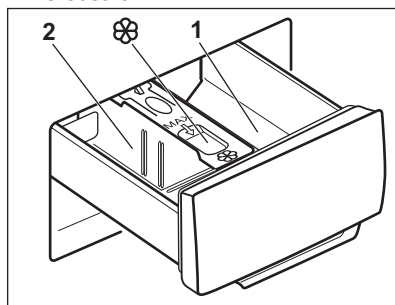
Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.



Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

### 11.3 Uporaba pralnega sredstva in dodatkov

1. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
2. Pralno sredstvo in mehčalec dajte v predeleka.
3. Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.



### POZOR!

Uporabljajte samo pralna sredstva za pralne stroje.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev.

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Predelek za pralno sredstvo za predpranje ali program namakanja (če je na voljo). Pralno sredstvo za predpranje in namakanje dodajte pred začetkom programa. |
| <b>2</b> | Predelek za pralno sredstvo za fazo pranja. Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ga vstavite nemudoma pred začetkom programa.                              |

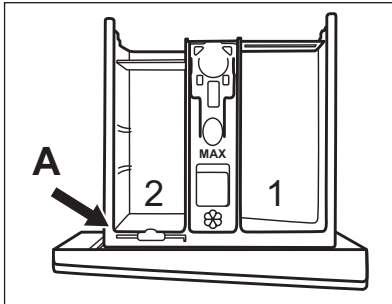


Predelek za tekoče dodatke (meščalec, škrob). Izdelek dajte v razdelek pred začetkom programa.

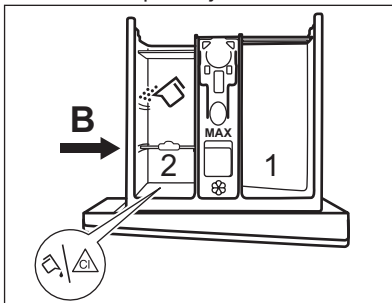
Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

## 11.4 Spreminjanje položaja ločevalnega elementa za pralno sredstvo

1. Izvlecite predal za pralno sredstvo. Položaj **A** ločevalnega elementa za pralno sredstvo je za **pralni prašek** (tovarniška nastavitve).



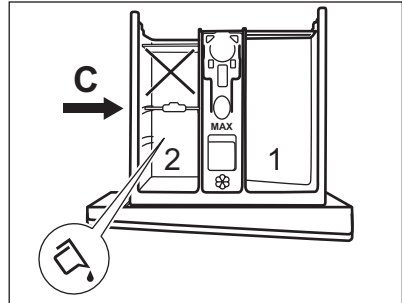
2. Če želite uporabiti tudi tekoče pralno sredstvo/dodatek ali belilo: Odstranite ločevalni element za pralno sredstvo iz položaja **A** in ga vstavite v položaj **B**.



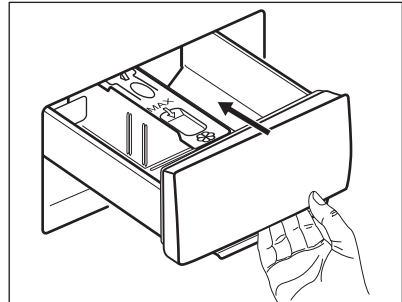
Položaj **B** ločevalnega elementa za pralno sredstvo je za pralni prašek v zadnjem predelku in tekoče pralno sredstvo/dodatek ali belilo v sprednjem predelku.

3. **Za uporabo samo tekočega pralnega sredstva:** Vstavite

ločevalni element za pralno sredstvo v položaj **C**.




- Ne uporabljajte želatinskih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
  - Ne presežite največje količine tekočega pralnega sredstva.
  - Ne nastavite faze predpranja.
  - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
4. Odmerite ustrezno količino pralnega sredstva in meščalca ter previdno zaprite predal za pralno sredstvo.



Prepričajte se, da je ločevalni element za pralno sredstvo pravilno vstavljen in se med zapiranjem vrat ne zatika.

## 11.5 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete zeleni program pranja.

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  utripa.

Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.

2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku zasvetijo ustrezni

indikatorji, informacije pa se skladno spremenijo.



Če izbira **ni mogoča**, se oglasi zvočni signal.

## 11.6 Vklon programa

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev

, da vklopite program.

Ustrezni indikator preneha utripati in sveti.

Program se zažene, vrata do zaklenjena.

Na prikazovalniku se prikaže indikator



Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

## 11.7 Zagon programa z zamikom vklopa

1. Pritiskajte tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev . Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

## Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Pritiskajte tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev

. Naprava zaklene vrata in začne z odštevanjem časa zamika vklopa. Na

prikazovalniku se prikaže indikator .

Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
3. Pritiskajte tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže in indikator ugasne.
4. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev , da takoj zaženete program.

## Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja

Za spremembo zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritiskajte tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže zeleni zamik vklopa.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitvev , da začnete novo odštevanje.

## 11.8 Zaznavanje količine perila sistema SensiCare

Po dotiku tipke Začetek/Prekinitvev :


1. Sistem SensiCare začne s preverjanjem teže perila za izračun dejanskega trajanja programa. Med to fazo črtice upravljanja časa pod časovnimi števkami predvajajo preprosto animacijo.
2. Po pribl. 15-20 minutah črtice upravljanja časa izginejo in prikaže se novo trajanje programa. Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

## 11.9 Prekinitvev programa in spreminjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite **samo nekatere** funkcije:


1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitvev .

Utripa ustrezní indikator.



2. Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spreminjajo.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev . Program pranja se nadaljuje.

## 11.10 Preklic trenutnega programa


1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.
2. Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.


 Če je sistem SensiCare končal in se je točenje vode že začelo, se novi program zažene, **tudi če ne ponovite delovanja sistema SensiCare**. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpata, da se prepreči odpad.




Za preklic obstaja tudi druga možnost:


1. Obrnete gumb za izbiro programa v položaj »Reset« (Ponastavitev) .
2. Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže . Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

## 11.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil


 Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator .


1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Utripati začne indikator .
2. Počakajte, da indikator zaklenjenih vrat  neha utripati in ugasne. Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo. Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/

Prekinitev . Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.


## 11.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na prikazovalniku se prikaže .

Indikator tipke Začetek/Prekinitev  ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator  pa ugasne.




1. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave. Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

 Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.






2. Iz naprave odstranite perilo.
3. Preverite, ali je boben prazen.
4. Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.
5. Zaprite pipo.

## 11.13 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:


- Časovno področje prikazuje , prikazovalnik pa zaklenjena vrata .
  - Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
  - Vrata ostanejo zaklenjena.
  - Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo:
1. Po potrebi se dotaknite tipke Ožemanje , da znižate število

vertijajev centrifuge, ki ga predlaga naprava.

2. Pritisnite tipko Začetek/Prekinitvev :
  - Če ste nastavili Zadržano izpiranje , naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
  - Če ste nastavili Nočno , naprava samo izčrpa vodo.
3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.
4. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/ Izklop , da izklopite napravo.

### 11.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.
- Pet minut od konca programa pranja. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave. Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program. Če gumb obrnete v položaj »Reset « (Ponastavitev) , se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

## 12. NAMIGI IN NASVETI



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 12.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Izredno umazano perilo operite s posebnim pralnim sredstvom.

- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zaveso v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila.
- Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
  - a. prekinitve program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),
  - b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,
  - c. pritisnite tipko Začetek/Prekinitvev. Centrifuga se nadaljuje.

### 12.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

## 12.3 Pralna in druga sredstva

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju:
  - pralne praške za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo.
  - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Uporabljajte priporočena pralna sredstva za vrsto in barvo perila,

temperaturo programa in stopnjo umazanosti.

## 12.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Če predhodno obdelate madeže ali uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev, nastavite program z nizko temperaturo.
- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

## 12.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

# 13. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

## 13.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



### POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



### POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

## 13.2 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte bobn, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.

- i** Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

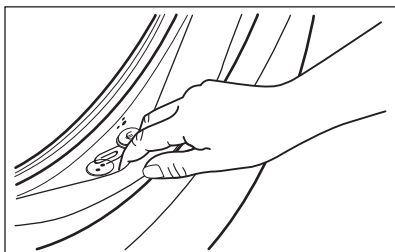
### 13.3 Vzdrževalno pranje

Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopičenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).

- i** Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

### 13.4 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo, tako da uporabniku ni treba dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje.



Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Kovanci, gumbi in drugi majhni predmeti, ki jih pozabite v žepih oblačil, se med pranjem zbirajo v posebnem zbiralnem utoru v tesnilu vrat, kjer jih lahko ob koncu programa poberete.

### 13.5 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.


Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.

- i** Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobnicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

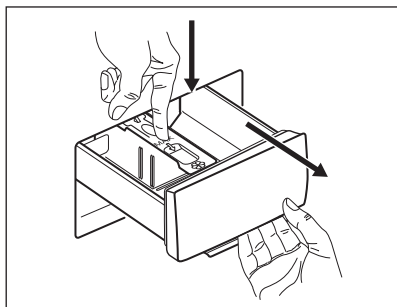
1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Cotton z najvišjo temperaturo.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

- i** Občasno se lahko ob koncu programa na prikazovalniku prikaže ikona : to je priporočilo za »čiščenje bobna«. Po čiščenju bobna ikon izgine.

### 13.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

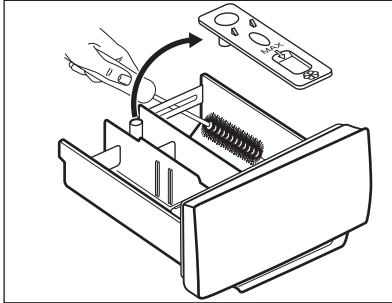
1. Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.



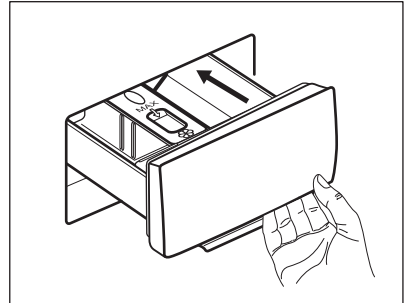
2. Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da



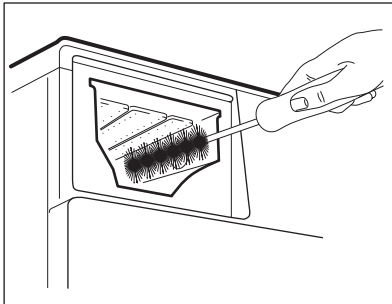
odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.



4. Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



3. Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanke pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno krtačko.



## 13.7 Čiščenje odtočne črpalke

Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se bobnen obraba.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

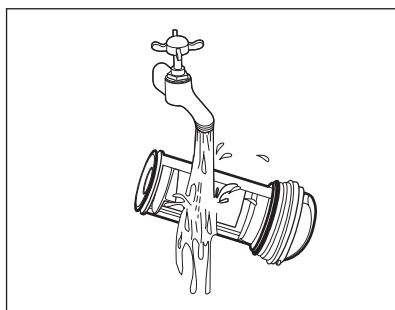
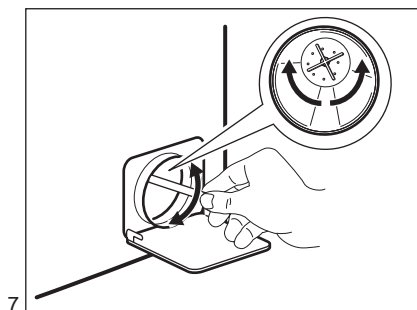
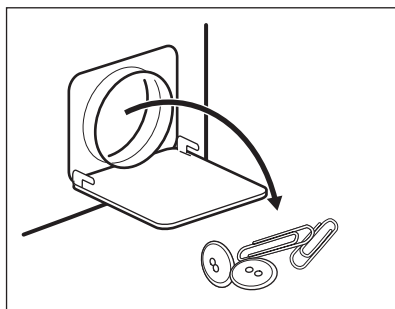
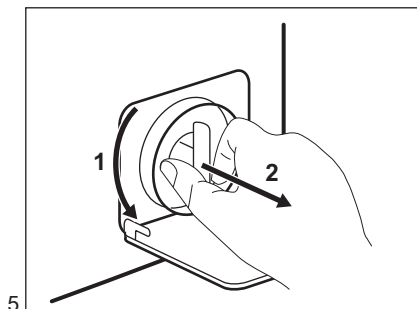
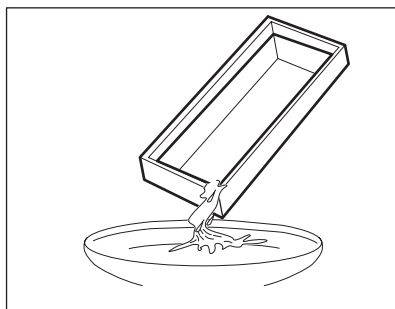
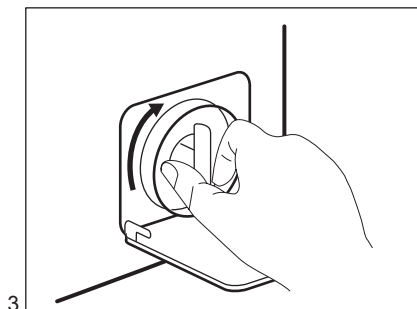
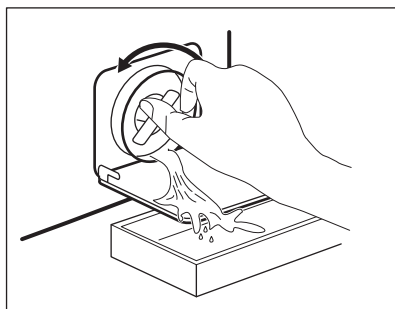
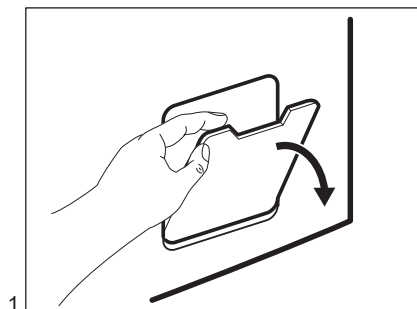


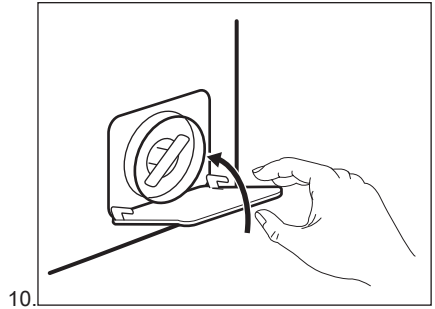
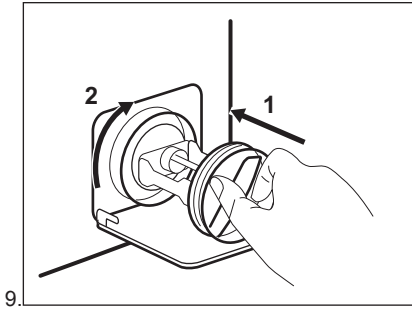
### **OPOZORILO!**

- Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalke ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.
- Večkrat ponovite 3. korak, tako da zapirate in odpirate ventil, dokler voda ne preneha iztekati.

V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.

Črpalko očistite na naslednji način:

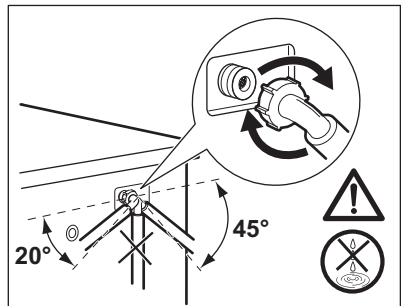
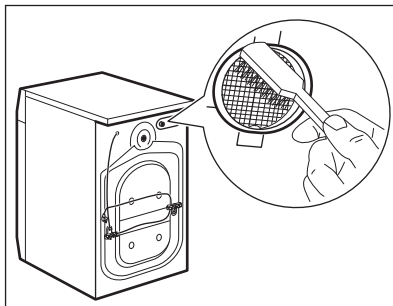
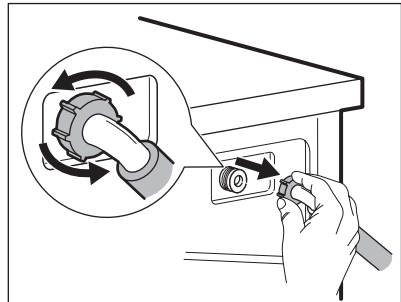
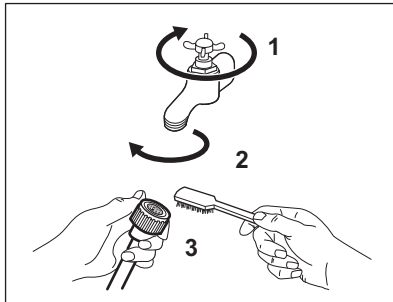


**OPOZORILO!**

Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblaščen servisni center. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijte dva litra vode.
2. Vključite program, da naprava izčrpa vodo.

**13.8 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu****13.9 Črpanje v sili**

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v

odstavku »Čiščenje odtočne črpalke«. Po potrebi očistite črpalko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijte dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

### 13.10 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pade pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.

2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpalčko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalčka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



#### OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

## 14. ODPRAVLJANJE TEŽAV



#### OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

### 14.1 Uvod

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem.

Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.



#### OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

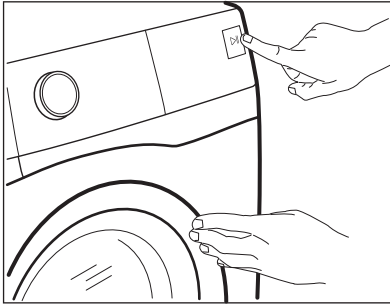
**V primeru večjih težav se oglasi zvočni signal, na prikazovalniku se prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitvev ►||pa lahko utripa nepretrgoma:**

- EKO - Električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.
- E91 - Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave. Izklopite in ponovno vklopite. Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščen servisni center.
- E10 - Naprava se ne napolni z vodo pravilno.
- E20 - Naprava ne izčrpa vode.
- E40 - Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta. Preverite vrata!




Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali pustite vrata zaprta, medtem pa pritiskajte tipko Začetek/

Prekinitvev ►||, dokler indikator ►-□ ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).



## 14.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico.</li> <li>• Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta.</li> <li>• Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.</li> <li>• Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitev .</li> <li>• Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitve prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča.</li> <li>• Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.</li> <li>• Preverite položaj gumba pri izbranem programu.</li> </ul>
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je pipa odprta.</li> <li>• Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.</li> <li>• Prepričajte se, da pipa ni zamašena.</li> <li>• Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena.</li> <li>• Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.</li> <li>• Prepričajte se, da filter v cevi za dovod vode in filter v ventilu nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> </ul>
Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.</li> </ul>
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da sifon ni zamašen.</li> <li>• Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>• Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena.</li> <li>• Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja.</li> <li>• Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v kadi.</li> </ul>

Težava	Možna rešitev
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavite program ožemanja.</li> <li>• Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.</li> <li>• Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.</li> </ul>
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka.</li> <li>• Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb.</li> <li>• Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.</li> </ul>
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite za izbiro programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi.</li> <li>• Preverite, ali je program pranja končan.</li> <li>• Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu.</li> <li>• Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo.</li> <li>• To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center.</li> </ul>
Naprava povzroča neobičajen hrup in se tresne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.</li> <li>• Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.</li> <li>• V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.</li> </ul>
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sistem SensiCare lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila sistema SensiCare« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.</li> </ul>
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega.</li> <li>• Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev.</li> <li>• Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo.</li> <li>• Zmanjšajte količino perila.</li> </ul>
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmanjšajte količino pralnega sredstva.</li> </ul>
Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poskrbite, da bo vložek za pralno sredstvo v pravem položaju.</li> <li>• Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo.</li> </ul>

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 15. VREDNOSTI PORABE



Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.



Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) <sup>1)</sup>
Cotton 60 °C	6	1.21	69	205	53
Cotton 40 °C	6	0.84	65	170	53
Synthetics 40 °C	3	0.72	61	130	35
Delicate 40 °C	1	0.48	43	60	35
Wool 30 °C	1	0.19	37	70	30
<b>Standardni programi za bombaž</b>					
Standardno 60 °C bombaž	6	0.82	46	215	53
Standardno 60 °C bombaž	3	0.61	40	185	53
Standardno 40 °C bombaž	3	0.52	40	180	53

<sup>1)</sup> Ob koncu ožemanja.

Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0.48	0.48
Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.	

## 16. TEHNIČNI PODATKI

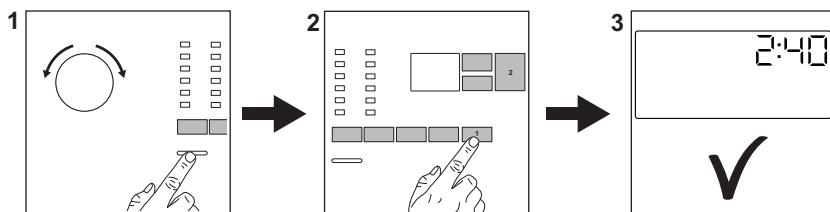
Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	595 mm/850 mm/380 mm/420 mm
------	--	-----------------------------

Električna povezava	Napetost	230 V
	Skupna moč	2000 W
	Varovalka	10 A
	Frekvenca	50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Tlak vode	Najmanj	0,5 bara (0,05 MPa)
	Največ	8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	6 kg
Razred energijske učinkovitosti		A+++
Htlost ožemanja	Največ	1200 vrt./min.

<sup>1)</sup> Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4" .

## 17. HITRI VODNIK

### 17.1 Vsakodnevna uporaba



Vtaknite vtič v vtičnico.

Odprite pipo.

Vstavite perilo.

Vlijte pralno sredstvo in drugo sredstvo v ustrezni predelek predala za pralno sredstvo.

1. Pritisnite tipko **Vklop/Izklop** za vklop naprave. Obrnite gumb za izbiro programa, da nastavite zeleni program.

2. Z ustreznimi tipkami (1) nastavite zelene funkcije. Za zagon programa se dotaknite tipke **Začetek/**

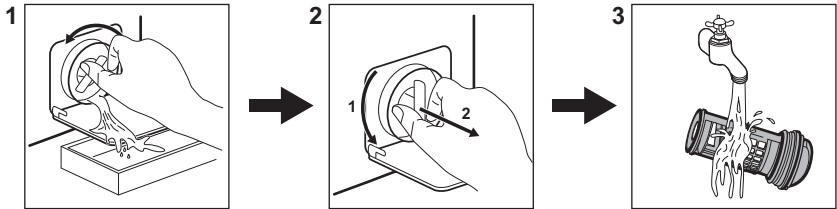
**Prekinitev**  (2).

3. Naprava se zažene. Po koncu programa odstranite perilo.

Pritisnite tipko **Vklop/Izklop** za izklop naprave.






## 17.2 Čiščenje filtra odtočne črpalke



Filter čistite redno, še posebej pa, če se na prikazovalniku prikaže opozorilna koda **E20**.


## 17.3 Programi


Programi	Količina perila	Opis izdelka
<b>Cotton</b>	6 kg	Belo in barvno bombažno perilo.
 <b>Cotton Eco</b>	6 kg	Belo in barvno bombažno perilo. Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Sintetično ali mešano perilo.
<b>Delicate</b>	1 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in poliestra.
<b>Rapid 14min</b>	1 kg	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
<b>Rinse</b>	6 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za izpiranje in ožemanje.
<b>Drain/Spin</b>	6 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za ožemanje in črpanje vode.
<b>Anti-Allergy</b>	6 kg	Bela bombažna oblačila. Ta program pomaga odstraniti mikrobe in bakterije.
<b>Baby Clothes</b>	1 kg	Nežen program, primeren za otroško perilo.
<b>Silk</b>	3 kg	Poseben program za svileno in mešano sintetično perilo.
 <b>Wool</b>	1 kg	Volneno perilo za strojno in ročno pranje ter občutljive tkanine.
<b>Sport</b>	3 kg	Športna oblačila.
 <b>Outdoor</b>	1,5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Sodobna oblačila za dejavnosti na prostem.

Programi	Količina pe- rila	Opis izdelka
Denim	1,5 kg	Oblačila iz denima.

- 1) Program pranja.
- 2) Program pranja in impregnacijska faza.

## 18. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155259870-A-332018

